

# **INTERBUS**Cartilha de diagnóstico

Designação: IBS SYS DIAG DSC UM P

Revisão: CC01

Ref.: 27 47 86 6

Esta cartilha é válida para:

Controller Boards da geração 4

### Estrutura de bus e modo de contagem

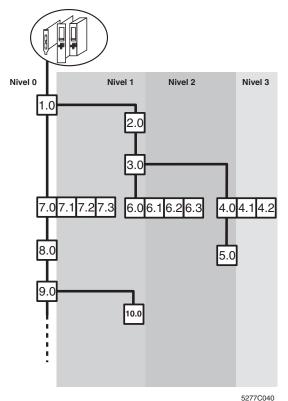


Figura 1 Exemplo de uma estrutura de bus

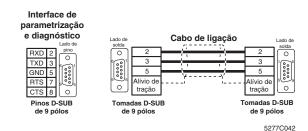


Figura 2 Pinagem do cabo de ligação (IBS PRG CAB)

## Observações sobre esta cartilha

As Controller Boards da geração 4 oferecem - dependendo do modelo do componente - um display de diagnóstico ou LEDs para a indicação de estado e diagnóstico. O diagnóstico também pode ser efetuado por meio de mensagens do sistema (através dos componentes do acionador).

Esta cartilha contém a operação do display de diagnóstico, a apresentação de sinais dos LEDs e as mensagens do sistema emitidas através dos componentes do acionador.



A página de capa traseira contém um resumo da estrutura do menu da Controller Board.

As descrições foram feitas a partir da versão do firmware 4.x. Os dados da versão do firmware encontram-se marcados no texto através da abreviação "FW x.x".

Ao utilizar esta cartilha, favor respeitar as seguintes observações:



O símbolo de *atenção* refere-se a atividades errôneas que podem causar danos no hardware ou no software, assim como danos pessoais, em ligação indireta a processos periféricos perigosos.



O símbolo de *observação* apresenta dicas e conselhos para a utilização dos participantes e para a melhoria do software. Além disso, os textos assim marcados indicam determinadas condições do sistema que devem ser respeitadas para garantir um funcionamento sem erros. O símbolo da mão também indica o esclarecimento de determinados conceitos.



O símbolo de *texto* remete a outras fontes de informação (manuais, folhas de dados, literatura específica etc.) sobre os temas, produtos abordados ou semelhantes. Além disso, estes textos oferecem observações importantes para a orientação no uso do manual, como a ordem de leitura, etc.

Lembramos aqui que as designações de software e hardware, bem como os nomes de marcas mencionados, via de regra são marcas registradas, patenteadas ou protegidas por direito autoral.

Informações atualizadas sobre os produtos da Phoenix Contact encontram-se disponíveis na Internet no endereço <a href="https://www.Phoenixcontact.com">www.Phoenixcontact.com</a>.

## Índice

Observações sobre esta cartilha	1
Descrição da interface do usuário	4
Campo de teclas	4
Display de diagnóstico	5
Diagnóstico em Controller Boards Ethernet	8
Diagnóstico sem display	9
Significado das indicações de diagnóstico	10
Indicações na placa IBS ISA FC/486/DX/I-T	11
Registros de diagnóstico	12
Registro de estado de diagnóstico	12
Registro de parâmetro de diagnóstico	13
Partida do sistema	14
Colocação do INTERBUS em funcionamento	15
Busca de erros com Debug	15
Diagnóstico através do display	16
Seleção de um ponto de menu	16
Estrutura do menu	16
Menu MODE	17
Menu CFG (configuração)	17
Menu DIAG (diagnóstico)	20
Menu STAT (estatística)	27
Menu OPT (opções)	30
Menu MONI (monitor)	32

## Índice

Localização de erros 3	3
Erro de Controller (CTRL)3	34
Erro de bus remoto (RBUS)3	35
Erro do bus local (LBUS)3	36
Erro de bus (BUS)3	8
Erro de interface OUT 14	0
Erro de interface OUT 24	1
Erro do dispositivo (DEV)4	5
Erro periférico (PF)4	6
Mensagem EVENT (EVNT)4	7
Erro provocado pelo usuário (USER)4	8
Códigos de erro4	9
Eliminação de erros em componentes de INTERBUS11	5
Tipos de fusíveis para participantes de INTERBUS 11	
Troca da Controller Board de INTERBUS11	9
Indicações de diagnóstico de	
participantes de INTERBUS12	20
Explicação dos termos técnicos12	2
Serviços prestados pela Phoenix Contact 12	3
Conserto de componentes de INTERBUS com defeitos . 12	23
Assistência técnica12	23
Formulário de assistência técnica para	

## Descrição da interface do usuário

## Campo de teclas



Figura 1 Campo de teclas

O campo de teclas permite utilizar o display de diagnóstico com as teclas de setas seguindo as instruções dos menus.

para o próximo plano superior

ESCAPE, sair de pontos do menu, passar

5277B032

## Display de diagnóstico

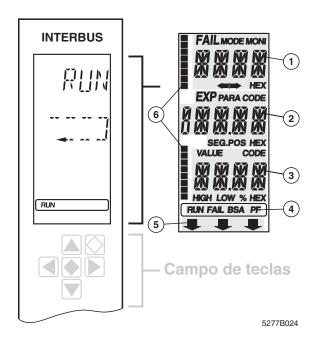


Figura 2 Display de diagnóstico

É possível efetuar um teste dos segmentos do display de diagnóstico (v. "Ponto de menu LCD TEST (teste do display)" na página 31).

O display de diagnóstico é composto por:

- Três linhas principais para a representação de estados operacionais, endereços e dados. Aqui são indicadas, p. ex., as mensagens emitidas (parcialmente em texto por extenso).
- 16 segmentos de estado no lado esquerdo do display, para a representação binária dos dados de entrada e saída.
- Iluminação de fundo em vermelho/verde, dependendo do estado operacional do bus.

## 1 Linha 1

FAIL Indica que ocorreu um erro (FAILure) e especi-

fica o tipo de erro.

CRTL: erro de Controller RBUS: erro de bus remoto LBUS: erro do bus local BUS: erro de bus geral

BUS: erro de bus geral OUT1: erro da interface de seguimento OUT2: erro da interface de ramificação

DEV: erro em um participante

PF: erro periférico

MODE Se o ponto de menu MODE estiver ativo, aqui é

possível selecionar diretamente quatro outros

pontos de menu,

v. "Menu MODE" na página 17.

MONI Indica que o modo de funcionamento "monitor"

está ativo, v. "Menu MONI (monitor)" na

página 32.

**HEX** O valor indicado na linha principal é hexadeci-

mal. Se o segmento HEX não aparece, significa

que o valor é decimal.

#### (2) Linha 2

PARA O valor indicado é um parâmetro para uma men-

sagem.

**CODE** O valor indicado representa um código.

SEG.POS O valor indicado é um número de participante (segmento de bus e posição). O lado interno da

capa desta cartilha apresenta um exemplo para

o modo de contagem.

HEX O valor indicado na segunda linha principal é

hexadecimal. Se o segmento HEX não aparece,

significa que o valor é decimal.

## 3 Linha 3

**VALUE** O número indicado representa um valor.

CODE O valor indicado representa um código.

**HIGH** O número indicado é a palavra mais significativa

de um valor de 32 bits.

LOW O número indicado é a palavra menos significa-

tiva de um valor de 32 bits.

% O número indicado é um dado percentual.

HEX O valor indicado na terceira linha principal é

hexadecimal. Se o segmento HEX não aparece,

significa que o valor é decimal.

## (4) Linha de estado

A linha de estado indica em qual estado a Controller Board se encontra (v. "Partida do sistema" na página 14).

**RUN** Quando a Controller Board está no estado

READY ou BOOT, o elemento RUN não está ligado. Ele pisca no estado ACTIVE e perma-

nece aceso no estado RUN.

FAIL Acende em caso de erros de Controller, usuário

ou bus.

BSA (Bus Segment Aborted) Acende quando um

segmento de bus está desligado. Apaga quando

todos forem novamente ligados.

PF (Peripheral Fault) Acende quando um partici-

pante emite um erro periférico.

## 5 Seta apontando para baixo

Quando o comando de nível superior encontra-se em STOP, na última linha do display aparece uma seta apontando para a inscrição na parte frontal. Esta inscrição é específica para cada "host" e indica o estado do sistema do "host", p. ex.:

**BASP** (Siemens S5) Bloquear a emissão de comando

SYSFAIL (VMEbus) Erro do sistema
NETFAIL (Ethernet) Erro da rede

STOP (Allen-Bradley, Siemens S7) Comando em modo

de programação

CLAB (Bosch) Estado parado

## (6) 16 segmentos de estado

No lado esquerdo do display encontram-se 16 segmentos de estado quadrados para a representação binária das palavras de entrada e saída. São indicados quando é aberto um menu correspondente.

## Diagnóstico em Controller Boards Ethernet

O diagnóstico para Controller Boards Ethernet é praticamente idêntico ao diagnóstico para outras Controller Boards.

O display de diagnóstico contém a mesma estrutura de menu. Em Controller Boards Ethernet, há um ponto de menu adicional para o ajuste de endereços IP (v. página 31). Para a comunicação através de Ethernet, é necessário ajustar o endereço IP do Field Controller.

Para as Controller Boards Ethernet há códigos de erro especiais, igualmente apresentados na lista dos códigos de erro (a partir da página 49).

#### Indicações de serviço Ethernet

Os três LEDs LINK, RECEIVE e TRANSMIT indicam o estado da interface Ethernet. Eles têm os seguintes significados:

LINK O LED LINK (amarelo) espelha o estado da

ligação de par trançado. Este LED é ativo quando dois participantes encontram-se corre-

tamente unidos por um cabo.

RECEIVE O LED RECEIVE (verde) acende quando a

interface Ethernet está recebendo dados.

TRANSMIT Die LED TRANSMIT (verde) acende quando a

interface Ethernet está enviando dados.

## Diagnóstico sem display

Em Controller Boards sem display, o diagnóstico pode ser efetuado através de LEDs ou de software.

A tabela abaixo apresenta o significado dos estados dos LEDs em comparação com um display:

Tabela 1 Comparação estados dos LEDs/display

Nome	Estado do LED	Display	Significado
READY/ RUN	verde, desli- gado	BOOT/RDY	v. página 14
	verde, piscando	ACTV	
	verde, ligado	RUN	
BSA	amarelo	BSA	v. página 7
FAIL	vermelho	FAIL	
PF	amarelo	PF	
STOP	amarelo	BASP, SYS_FAIL, CLAB, STOP	

Tabela 2 Significado das indicações de diagnóstico

LED	Significado
RDY/RUN	INTERBUS pronto a funcionar/ativo
BSA	Segmento de bus desligado
FAIL	Erro de bus (bus remoto/bus local)
PF	Erro periférico
STOP	Comando parado

## Diagnóstico através de software

Em caso de Controller Boards sem display, é possível utilizar o software CMD (ref. 27 21 43 9) para o diagnóstico. Este software, que roda no Windows, oferece diversas funções para a projeção, a colocação em funcionamento e o diagnóstico.

Em caso de Field Controllers ou Remote Field Controllers, é disponível o software PC WORX.

## Significado das indicações de diagnóstico.



O significado exato dos LEDs encontra-se explicado na documentação de sua Controller Board.

O significado das indicações de diagnóstico dos participantes INTERBUS é explicado na página 120.

BA verde **Bus Active** 

> A Controller Board/o bus de nível superior ligado

está no estado RUN

pisca A Controller Board/o bus de nível superior

está no estado ACTIVE

**BSA** Mensagem de erro (Bus Segment Aborted) amar.

No mínimo um segmento no bus de nível ligado

inferior está desligado.

**FAIL** verm. Mensagem de erro

Ocorreu um erro: ligado

erro de bus no bus de nível inferior

erro provocado pelo usuário

erro da Controller

**FCRUN** verde Field Controller Running

> Sistema de tempo de execução IEC 61131 ligado

foi inicializado com êxito e um programa

Sistema de tempo de execução IEC 61131 pisca

foi inicializado com êxito

Sistema de tempo de execução IEC 61131 deslig.

não está pronto a funcionar

**FUSE** verm. Mensagem de erro FAIL ligado Um fusível disparou.

PF Mensagem de erro (Peripheral Failure) amar.

> ligado Erro periférico de um participante no bus

> > de nível inferior

RC Conexão de bus remoto (Remote Bus verde

> ligado Check)

> > Conexão com a Controller Board/o bus de

nível superior foi estabelecida

Remote Bus Disabled RD amar.

> ligado Interface de bus remoto de seguimento

> > está desligada

RDY/ INTERBUS Ready/Running verde RUN

ligado (Sub)mestre no estado RUN

pisca (Sub)mestre no estado READY ou

ACTIVE

START Indicação de estado a partir de programa amar.

de aplicação (mensagem A0.1)

SYSFAIL amar. Mensagem de erro (System Failure)
STOP ligado Ocorreu um erro de tempo de execução no

programa do sistema de tempo de execu-

ção IEC 61131

TR verde Transmit /Receive

ligado Comunicação PCP estabelecida

UL verde U (lógica)

ligado Há tensão de alimentação

US verde Tensão de alimentação

ligado Há tensão de alimentação de 24 V para a

unidade de atuador

## Indicações na placa IBS ISA FC/486/DX/I-T

1 verm. FAIL

ligado e IB\_RDY\_RUN-LED desligado: há um

erro de Controller no mestre.

ligado e FC\_RDY\_RUN-LED desligado: há um

erro na placa do co-processador.

ligado e IB\_RDY\_RUN-LED / FC\_RDY\_RUN-LED desligados: há um erro de Controller

no mestre e na placa do co-processador.

ligado e IB\_RDY\_RUN-LED / FC\_RDY\_RUN-LED ligados: há um erro de INTERBUS.

Não ocorreram erros.

2 verde IB\_RDY\_RUN

deslig.

ligado INTERBUS no estado RUN

pisca INTERBUS no estado READY ou

ACTIVE

deslig. Erro de Controller no mestre

3 verde UL

ligado Field Controller alimentado

deslig. Sem tensão no Field Controller

4 verde FC\_RDY\_RUN

ligado Programa em processamento

pisca Sistema de tempo de execução IEC

61131 no estado READY (foi dada a par-

tida no co-processador)

deslig. Não foi dada a partida no co-processa-

dor. Erro no co-processador

## Registros de diagnóstico

Os três registros de diagnóstico (registro de estado de diagnóstico, registro de parâmetros de diagnóstico e registro de parâmetros de diagnóstico ampliado) reproduzem o display de diagnóstico para o sistema de comando. Eles informam o sistema de comando sobre o estado atual do sistema INTERBUS. No programa de aplicação, os estados operacionais, erros e demais informações são reproduzidos como entradas.



Em determinadas Controller Boards, os registros de diagnóstico precisam ser conectados em separado. O procedimento encontra-se no Quick Start pertencente à sua Controller Board.

## Registro de estado de diagnóstico

No registro de estado de diagnóstico, a informação é disponível como bit de entrada. Em caso de erro, são escritas informações adicionais no registro de parâmetros de diagnóstico.

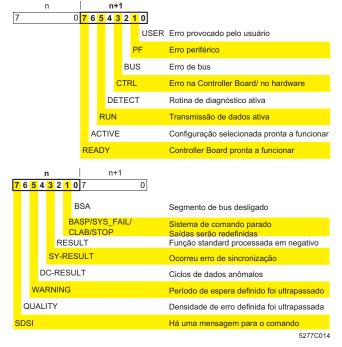
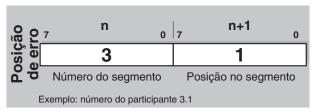


Figura 3 Registro de estado de diagnóstico

## Registro de parâmetro de diagnóstico

Nos dois registros de parâmetros de diagnóstico encontramse informações adicionais sobre o erro que é indicado no registro de estado de diagnóstico. Esta informação ou é uma posição de erro ou um código de erro.



5277C038

Figura 4 Registro de parâmetro de diagnóstico (posição de erro)

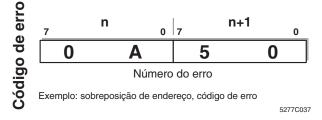


Figura 5 Registro de parâmetro de diagnóstico (código de erro)



Caso especial: se não for possível localizar o erro em um erro de bus local, no byte n+1 da posição de erro é indicado o valor 128 ou 129, ou é colocado o bit 7.



Sempre que for colocado um bit de erro, o registro de parâmetro de diagnóstico com uma largura de 16 bit é descrito novamente. Se não for colocado um bit de erro, o registro contém o valor 0.



O registro de parâmetro de diagnóstico ampliado só é atualizado após chamar o serviço "Confirm\_Diagnostics" (0760<sub>hex</sub>).

Este encontra-se pré-ajustado na MPM no endereço 37E6<sub>hex</sub> e também pode ser colocado na área de E/S através do serviço "Set\_Value" (Variable\_ID 010C<sub>hex</sub>).

## Partida do sistema

Após ligar a tensão, é dada a partida na Controller Board. Primeiro é executado um teste de hardware. Em seguida, a Controller Board passa para o estado RUN ou READY, dependendo se a memória de parametrização foi inserida ou não.

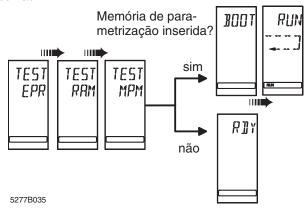


Figura 6 Partida do sistema

#### **Estados operacionais**

**BOOT** Carrega dados projetados a partir da memória de parametrização.

**READY** A fase de boot foi encerrada, o sistema está pronto a funcionar, todos os testes de autoverificação rodaram e não foi identificado nenhum erro.

ACTIVE Indica que há uma configuração de bus carregada na Controller Board e que esta configuração é o quadro de configuração ativo. No entanto, o bus ainda não transmite nenhum dado. Todavia, o bus é testado por meio de ciclos de identificação. Desta maneira, piscam os LEDs de bus ativo nos participantes de INTERBUS. Se ocorrer um erro no teste, é emitida uma mensagem correspondente no display. O elemento RUN pisca.

RUN O bus roda e atualiza ciclicamente a imagem. Na linha de estado na parte inferior do display, o elemento RUN aparece adicionalmente ativo.

A transmissão de dados é indicada no display através do símbolo de uma corrente.

Se a partida do sistema ocorrer sem erros, a iluminação de fundo permanece verde durante as quatro fases.

## Colocação do INTERBUS em funcionamento

## Busca de erros com Debug

Para facilitar a busca de erros, é possível colocar o bus em funcionamento passo a passo, ou seja, ligando um participante por vez.

Assim que ocorrer um erro de bus ao intercalar ou operar ciclos, a iluminação de fundo passa de verde para vermelho. Quando o erro é eliminado, volta para verde.

É possível intercalar o bus manual ou automaticamente.

- Sobre a intercalação manual, v. "Ponto de menu DEBG (Debug)" na página 23.
- Sobre a intercalação automática, v. "Ponto de menu ADBG (Auto Debug)" na página 25.

## Diagnóstico através do display

## Seleção de um ponto de menu

É possível selecionar diversos pontos do menu no display.

- As teclas de seta para a esquerda/direita permitem mover-se dentro de um nível de menu.
- Para acessar o nível abaixo, confirmar o ponto de menu selecionado com a tecla ENTER.
   O ponto de menu atual é sempre indicado na linha 1.
   Se houver um outro nível abaixo deste ponto de menu, na linha 2 o nome de um dos pontos de menu disponíveis é representado piscando.
- Para retornar ao nível anterior, pressionar a tecla ESC.
- É possível mover-se da mesma maneira em níveis de menu que contém listas de participantes.

## Estrutura do menu

A partir da visualização normal, é possível acessar os pontos de menu MODE e MONI com a tecla de seta para a direita.

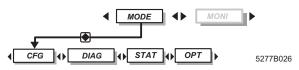


Figura 7 Nível principal de menu

O menu MODE apresenta informações sobre a estrutura de bus atual (ponto de menu CFG, configuração). É possível ler o estado atual do bus ou intercalar o bus passo a passo (ponto de menu DIAG, diagnóstico). Além disso, é possível consultar dados estatísticos sobre o estado do sistema de bus, p. ex., sobre a freqüência de erros de determinados participantes (ponto de menu STAT, estatística). O ponto de menu OPT (opções) contém um resumo das informações gerais, como a versão do firmware ou o número de série.

O ponto de menu MONI permite exibir o estado das entradas e das saídas. Este monitor é adaptado à sintaxe de endereçamento do sistema de comando ou computador.

## Menu MODE

## Menu CFG (configuração)

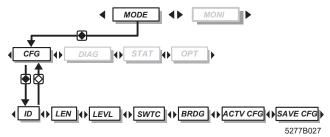


Figura 8 Menu CFG com submenus

. igana e ...e.ia er e eeni easinena

## Selecionar participantes

Os pontos de menu ID, LEN e LEVL permitem selecionar, com as teclas de seta, os participantes representados.

- Tecla de seta para a direita: próximo participante
- Tecla de seta para a esquerda: participante anterior
- Tecla de seta para baixo: próximo segmento de bus
- Tecla de seta para cima: segmento de bus anterior

Para chamar a quantidade total dos participantes, passar para a posição 1 e pressionar a tecla de seta para cima.

#### ID Código de identificação do participante selecionado

Linha 1: ID

Linha 2: Número do participante (piscando)

Linha 3: Código de identificação do participante (decimal)

Piscando alternadamente com NACT (not active) quando o participante selecionado está desligado.

## LEN Comprimento dos dados do processo do participante

Linha 1: LEN

Linha 2: Número do participante (piscando)

Linha 3: Comprimento dos dados do processo do participante em bits

Piscando alternadamente com NACT

(not active) quando o participante selecionado está desligado.

#### LEVL Nível de bus do participante selecionado

Linha 1: LEVL

Linha 2: Número do participante (piscando)

Linha 3: Nível de bus do participante (decimal)
Piscando alternadamente com NACT
(not active) quando o participante selecionado está desligado.

SWTC Lista dos participantes desligados

Para chamar os números de todos os participantes desligados, utilizar as teclas de seta para a esquerda/direita. A ordem de indicação é a ordem em que os participantes foram desligados. Para chamar a quantidade de participantes desligados, passar para a posição 1 da lista e confirmar com a tecla de seta para cima. Neste caso, na linha 2 é indicado CNT (Count) e na linha 3 a quantidade

NO CFG: Sem configuração

de participantes desligados.

NO DEV: Nenhum participante desligado

BRDG Lista dos participantes em ligação em ponte Sobre a indicação e a operação, v. o ponto de menu SWTC.

ACTV Configuração ativa

CFG Número do guadro de configuração atual.

NO CFG: Sem guadro de configuração

## SAVE Salvar a configuração CFG Este ponto de menu só

Este ponto de menu só é disponível no modo de teste.

Ele serve para salvar a configuração de bus conectada atualmente. É com esta configuração que a Controller Board é iniciada ao ligar a tensão. Uma função adicional do menu SAVE CFG é salvar um endereço de base, ou seja, determinar o começo do espaço de endereçamento para os dados de entrada e de saída.

- Passar para o modo de teste (p. ex., com o comutador DIP). O Quick Start da sua Controller Board oferece informações mais detalhadas.
- Garantir que a memória de parametrização está inserida.

O bus precisa estar no estado RUN, caso contrário é indicado NOT NOW.

Após selecionar este menu, é indicada na linha 3 a quantidade (decimal) dos participantes no bus.

Pressionar a tecla ENTER.

Aparece a indicação ADDR.

Linha 1: ADDR

Linha 2: Endereço básico (piscando) Linha 3: Quantidade de participantes

- Para alterar o endereço básico, ajustar o endereço básico com as teclas de seta para a esquerda/direita.
- Pressionar a tecla ENTER.
   Durante o processo de salvar, aparece a indicação WAIT e em seguida RDY (Ready). Se ocorrer um erro, o modo de teste é fechado e é emitida uma mensagem de erro correspondente.

A tecla ESC permite retornar ao menu principal. Este menu pode ser selecionado tantas vezes quanto quiser, mas a cada vez são sobrescritos os dados salvos anteriormente.

Para acessar os endereços, é preciso sair do modo de teste.

Dependendo de cada Controller Board, o endereço básico pode ser deslocado através do registro de funções padrão e de diagnóstico.



O Quick Start de sua Controller Board oferece informações mais detalhadas.

## Menu DIAG (diagnóstico)

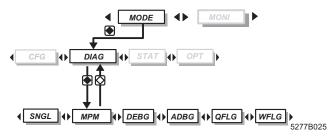


Figura 9 Menu DIAG com submenus

O ponto de menu **DIAG** reúne diversas informações de diagnóstico sobre o estado atual do bus.

#### Ponto de menu MPM

Em caso de erro, o ponto de menu **MPM** permite a indicação de demais informações.

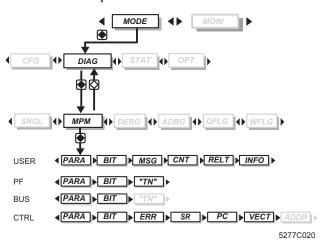


Figura 10 Submenu do diagnóstico MPM

MPM Linha 1: MPM

Linha 2: Tipo de erro, p. ex., USER, PF etc. Se não houver erro, é indicado NO ERR.



Se houver erro, é possível consultar todos os pontos de submenu com as teclas de seta para a esquerda/direita.

#### USER Linha 1 - USER - erro provocado pelo usuário

Linha 2: PARA (registro de parâm. de diagnóstico) Linha 3: Código ou posição de erro (Seg./Pos.)

Linha 2: *BIT* (registro de estado de diagnóstico)
Linha 3: Bits colocados no registro de estado.

Representação na forma de valor hexadecimal e representação binária através de segmentos de estado.

Linha 2: MSG (código de mensagem da confirmação negativa). A Controller Board não pôde processar os serviços chamados e emite uma confirmação negativa, composta por código de mensagem (MSG), contador de parâmetros (CNT), resultado (RELT) e Add Error Info (INFO).



Demais informações encontram-se no manual PCP IBS SYS PCP G4 UM P, ref. 27 45 52 5 ou no manual de firmware IBS SYS FW G4 UM P, ref. 27 45 50 9.

Linha 3: Número do serviço que falhou.

Linha 2: CNT (contador de parâmetros)
Linha 3: Quantidade das palavras de dados
seqüenciais que fazem parte da confirmação negativa.

Linha 2: RELT - resultado.

O parâmetro resultado é composto de dois bytes que explicam porque a solicitação não pôde ser processada:

Bit 15-8: Error-Class, Bit 7-0: Error-Code.

Linha 3: Error-Class/Error-Code. (o significado destes valores encontra-se explicado nos manuais citados em *MSG*.)

Linha 2: INFO (informação de erro adicional) Linha 3: Additional\_Code. (o significado deste valor encontra-se explicado nos manuais citados em MSG.)

## PF Linha 1 - PF - erro periférico

Linha 2: PARA (registro de parâm. de diagnóstico) Linha 3: Código ou posição de erro (Seg./Pos.)

Linha 2: *BIT* (registro de estado de diagnóstico)
Linha 3: Bits colocados no registro de estado.

Representação na forma de valor hexadecimal e representação binária através de segmentos de estado.

Linha 2: TN - número do participante (Seg./Pos.) anômalo (Seg./Pos.)

21

## BUS Linha 1 - erro de bus (RBUS, LBUS, BUS, OUT1, OUT2 ou DEV)

- Linha 2: *PARA* (registro de parâmetros de diagnóstico)
  - Linha 3: Código ou posição de erro (Seg./Pos.)
- Linha 2: *BIT* (registro de estado de diagnóstico)
  Linha 3: Bits colocados no registro de estado.

  Representação na forma de valor hexadecimal e representação binária através de segmentos de estado.
- Linha 2: TN (número do participante);
  Sem indicação: erro não localizado. Diversos erros serão indicados por ordem de ocorrência.
  - Linha 3 código de erro

#### CTRL Linha 1 - CTRL - erro da Controller

- Linha 2: PARA (registro de parâmetros de diagnóstico)
  - Linha 3: Código de erro
- Linha 2: *BIT* (registro de estado de diagnóstico)
  Linha 3: Bits colocados no registro de estado.

  Representação na forma de valor hexadecimal e representação binária através de segmentos de estado.
- Linha 2: ERR (erro) Linha 3: Código de erro

Os seguintes parâmetros contém informações adicionais sobre os erros da Controller que podem ser avaliados pelos funcionários da Phoenix Contact.

- Linha 2: *SR* registro de estado do processador no momento de ocorrência do erro da Controller.
  - Linha 3: Valor (hexadecimal)
- Linha 2: *PC* (Program Count) contador de programa do processador. Indica o endereço do erro da Controller.
  - Linha 3: Valor (hexadecimal)
- Linha 2: VECT número de vetor do erro de Controller ocorrido
  - Linha 3: Valor (hexadecimal)
- Linha 2: ADDR endereço em cujo acesso ocorreu o erro de Controller. São indicados alternadamente os valores LOW e HIGH (valor de 32 bits).
  - Linha 3: Valor (hexadecimal)

#### Ponto de menu DEBG (Debug)

No ponto de menu DEBG é possível intercalar o bus passo a passo para facilitar a busca de erros.

Este ponto de menu só pode ser executado no estado READY (v. "Partida do sistema" na página 14).

Para alcançar este estado, dar partida na Controller Board sem memória de parametrização ou acionar uma parada de alarme mediante o software.

Já que este menu só pode ser executado quando a Controller se encontra no estado READY, não há conflitos com o diagnóstico básico.

A iluminação de fundo do display não depende do diagnóstico básico, mas sim deste menu. Assim que ocorrer um erro de bus ao intercalar ou operar ciclos, a iluminação de fundo passa de verde para vermelho. Quando o erro é eliminado, volta para verde.

#### DEBG 1 Debug impossível

Linha 1: DEBG (Debug, busca de erros)

Linha 2: NOT NOW: a função Debug só pode ser executada quando a Controller Board se encontra no estado READY (v. acima).

Se o estado da Controller Board for alterado enquanto o DEBG estiver ativo, os ciclos são interrompidos e é indicado NOT NOW, se for o caso.

## 2 Intercalar participantes

Linha 1: DEBG (Debug, busca de erros)

Linha 2: Posição física do bus do participante (começando em 1)

## Comutar para os participantes

As teclas de seta para a esquerda/direita permitem comutar para os participantes. Ao manter a tecla de seta pressionada, a indicação vai passando adiante em passos de 1. Depois de alcançar um número físico de participante múltiplo de 10, a indicação passa para passos de 10.

Com a tecla de seta para cima passa-se para o primeiro participante.

O bus é intercalado até o participante selecionado.

Para intercalar o bus completo, pressionar a tecla de seta para baixo.

#### 2.1 Sem êxito ao intercalar

A iluminação de fundo passa para vermelho.

Linha 2: Número físico do participante no qual ocorreu o erro

0 = posição do erro é a Controller Board

Linha 3: Código de erro

É possível ativar os ciclos de ID e de dados ao pressionar a tecla ENTER (sobre este processo, v. ponto 3).

#### 2.2 Êxito ao intercalar

Linha 2: Número físico do participante (piscando)

Linha 3: Código de identificação do participante selecionado (decimal)

#### 3 Ativar ciclos de ID e de dados

Para ativar ciclos de ID e de dados, comutar para um módulo bus terminal, ou para o último participante de um bus local, e em seguida pressionar a tecla ENTER. Neste caso, é desligado o segmento de seta dupla.

Se for selecionado um participante dentro de um bus local, a seta dupla é ligada. Isto significa que no momento não é possível iniciar nenhum ciclo.

#### 3.1 Êxito ao ativar ciclos de ID e de dados

Linha 1: A indicação comuta entre ID e DATA

Linha 2: Posição física do bus do participante até o que foi intercalado

Linha 3: A indicação comuta entre quantidade de ciclos de ID ou de dados

Os ciclos são interrompidos quando for selecionado um outro participante (tecla de seta para a esquerda/direita).

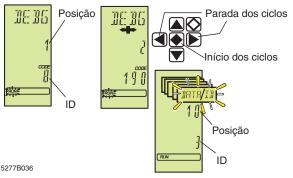


Figura 11 Ativar ciclos de ID e de dados

#### 3.2 Sem êxito ao ativar ciclos de ID e de dados

Se durante a operação de ciclos ocorrerem erros que causam erros de bus mesmo em funcionamento normal, a iluminação de fundo do display passa de verde para vermelho.

#### Caso 1: Impossível identificar erro.

- Linha 2: Número do participante até o qual foi possível intercalar.
- Linha 3: Conteúdo do registro de erro IPMS. Contém informações adicionais sobre os erros que podem ser avaliados pelos funcionários especializados.

## Caso 2: É possível identificar um erro, mas não sua posição.

- Linha 2: Comprimento do bus em palavras com o qual estão sendo processados ciclos de ID neste momento.- Enquanto há erros, o bus é operado com o máximo de comprimento.
- Linha 3: Conteúdo do registro de erro IPMS

## Caso 3: É possível identificar um erro e a sua posição.

- Linha 2: Número físico do participante que identificou um erro de transmissão (mais 4000).
- Linha 3: Conteúdo do registro de erro IPMS

### Ponto de menu ADBG (Auto Debug)

Este ponto de menu tem a mesma função que o ponto DEBG. A diferença é que aqui as funções são executadas automaticamente.

Após selecionar este ponto de menu, é feita uma tentativa de intercalar o bus. Se a intercalação ocorrer sem erros, após um período de espera de 1 segundo são iniciados os ciclos de ID e de dados.

Com o auxílio das indicações de diagnóstico dos participantes é possível identificar até que ponto o bus intercala. Se todos os LEDs de bus ativo do participante estiverem ativos, o bus funciona sem erros.

Assim que ocorrer um erro de bus, após um período de espera de 1 segundo é feita uma tentativa de reiniciar o bus. Este processo é repetido até a intercalação ser executada com êxito.

A indicação no display corresponde à indicação do ponto de menu DEBG.

#### Ponto de menu QFLG (Quality-Flag)

A indicação QFLG aparece em caso de ultrapassagem de uma determinada relação entre ciclos com falha e ciclos sem erros.

QLFG Linha 1: QFLG (Quality Flag)

Linha 3: Estado do bit de qualidade no registro de

estado de diagnóstico Bit colocado: ON

Bit não colocado: OFF

#### Ponto de menu WFLG (Warning-Flag)

Esta mensagem é indicada quando não foi transmitido nenhum ciclo sem erro durante um determinado intervalo de tempo. É aconselhável verificar o bus, já que esta mensagem é um alerta de que há um erro ocorrendo em grupos.

WFLG Linha 2: WFLG (Warning-Flag)

Linha 3: Estado do bit de advertência no registro de estado de diagnóstico

Bit colocado: ON
Bit não colocado: OFF

#### Ponto de menu SNGL (erro único)

Um erro único é um erro que não causa desligamento do bus.

SNGL Linha 1: SNGL

Linha 2: Indicação dos erros únicos (em número decimal) que ocorreram até o momento, com referência ao quadro de configuração atual.

Em caso de mais de 9999 erros, continuará sendo indicado o número 9999 piscando.

Linha 3: Conteúdo do registro de erro IPMS. Contém informações adicionais sobre os erros que podem ser avaliados pelos funcionários especializados.

## Menu STAT (estatística)

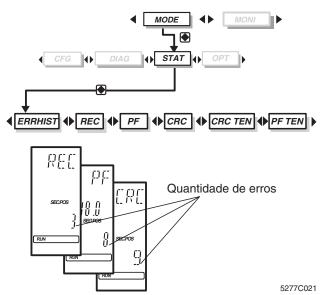


Figura 12 Menu STAT com submenus

O menu **STAT** fornece informações estatísticas sobre o estado do bus, p. ex., a quantidade de erros. Cada participante possui seu próprio contador para reconfiguração, erro periférico e erro CRC. Um erro CRC é um erro em caso de procedimento de teste para segurança dos dados.

## Selecionar participantes

Os pontos de menu REC, PF e CRC permitem selecionar, com as teclas de seta, os participantes representados.

- Tecla de seta para a direita: próximo participante
- Tecla de seta para a esquerda: participante anterior
- Tecla de seta para baixo: próximo segmento de bus
- Tecla de seta para cima: segmento de bus anterior

## Indicação da quantidade total de erros

Ao alcançar o primeiro participante, após pressionar novamente a tecla de seta para cima, na linha 2 aparece a indicação CNT (piscando) e na linha 3 o contador de erros totais no bus inteiro. Com a tecla de seta para baixo, é possível voltar para o contador de erros do participante selecionado.

27

#### Ponto de menu ERRHIST (protocolo de erros)

Protocolo de erros dos últimos dez erros. O último erro que ocorreu é salvo sob o número 1.

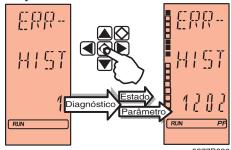
ERR Linha 1: ERR HIST Linha 2: HIST

Linha 3: Número na lista (1 - 10)

As teclas de seta para a direita/esquerda permite passar pelos números na lista.

Linha 3: 0 = sem registro na lista

#### Informações sobre um erro



5277B0

Figura 13 ERRHIST (protocolo de erros)

 Manter a tecla ENTER pressionada sobre um número no registro.

Linha 3: Registro de parâmetro de diagnóstico (hex)

Com os segmentos de estado no lado esquerdo do display é representado o registro de estado de diagnóstico. Aqui, o segmento no alto corresponde ao bit de de menor valor, e o segmento embaixo ao bit de major valor.

## Ponto de menu REC (reconfiguração)

REC Linha 1: REC - contador de solicitações de reconfiguração

Linha 2: Número do participante

Linha 3: Quantidade das solicitações de reconfiguração que foram acionadas pela tecla de reconfiguração de um módulo bus terminal.

### Ponto de menu PF (erro periférico)

PF Linha 1: PF - contador de erros periféricos

Linha 2: Número do participante

Linha 3: Quantidade de erros periféricos

#### Ponto de menu CRC (erro de transmissão)

CRC (Cyclic Redundancy Check) é um procedimento de teste para segurança de dados. Um erro CRC indica que foi transmitido um ciclo de dados com erros. Além destes erros CRC, também são incluídos na contagem outros erros de transmissão, p. ex., uma rápida interrupção da transmissão.

CRC Linha 1: CRC - erro de transmissão Linha 2: Número do participante

Linha 3: Quantidade dos erros de transmissão

#### Ponto de menu PF TEN (protocolo de erros periféricos)

Lista dos últimos dez participantes com erro periférico (o último participante com um erro encontra-se na posição 1 da lista). Em caso de mais de dez mensagens, é apagado o registro mais antigo.

PF TEN Linha 1: PF

Linha 2: TEN

Linha 3: Lista dos últimos dez participantes com um erro periférico

Linha 2: NO CFG

Sem quadro de configuração atual

#### Informações sobre erros periféricos

Selecionar uma mensagem com as teclas de seta.

Pressionar a tecla ENTER. Linha 2: Número do participante

Linha 3: Código de erro

## Ponto de menu CRC TEN (ordem das anomalias)

Lista dos dez participantes com mais anomalias de transmissão (o participante com mais anomalias encontra-se na posição 1 da lista). Em caso de mais de dez mensagens, é apagado o registro mais antigo.

CRC Linha 1: CRC TEN Linha 2: TEN

Linha 3: Número na lista (1 - 10)

As teclas de seta para a direita/esquerda permite passar pelos números na lista

### Informações sobre a qualidade da transmissão

Selecionar uma mensagem com as teclas de seta.

Pressionar a tecla ENTER.

Linha 2: Número do participante

Linha 3: Código de erro

## Menu OPT (opções)

No ponto de menu OPT (opções) é possível chamar informacões referentes a todas as áreas do firmware.

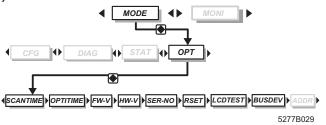


Figura 14 Menu OPT com submenus

#### Ponto de menu SCAN TIME (atualização do tempo)

É indicado o intervalo entre dois ciclos de dados (tempo de ciclo). O tempo de ciclo pode ser ajustado pelo usuário (p. ex., através do software CMD) ou pode ser identificado automaticamente pela Controller Board.

A indicação é atualizada a cada 5 segundos.

SCAN Linha 1: SCAN TIME Linha 2: TIME

Linha 3: Tempo de atualização em milisegundos

## Ponto de menu OPTI TIME (tempo de atualização otimizado)

OPTI Linha 1: OPTI TIME Linha 2: TIME

Linha 3: Tempo de atualização otimizado para o funcionamento do bus em milisegundos

## Ponto de menu FW-V (versão do firmware)

FW-V Linha 1: FW-V

Linha 3: Versão do firmware

## Ponto de menu HW-V (versão do hardware)

HW-V Linha 1: HW-V

Linha 3: Versão do hardware

## Ponto de menu SER-No. (número de série)

SER- Linha 1: SER-No. Linha 2: No.

Ao pressionar a tecla ENTER, é indicado o número de série com 12 dígitos.

#### Ponto de menu RSET (reset)



Ativar o reset **só** com o programa de aplicação PARADO, já que todas as saídas são colocadas em zero! (caso contrário, será causado o código de erro 1035<sub>hex</sub> e eventualmente outras mensagens de erro.)

#### RSET Linha 1: RSET (Reset)

Ao manter pressionadas por aprox. 3 segundos as teclas de seta para a esquerda, de seta para baixo e ESCAPE ao mesmo tempo, a Controller Board é redefinida (tentativa de boot).

#### Ponto de menu LCD TEST (teste do display)

LCD Verificação de todos os segmentos do display

TEST Linha 1: LCD Linha 2: TEST

Pressionar a tecla ENTER. São ligados todos os segmentos do display.

## Ponto de menu BUS DEV (participante de bus) a partir de FW 4.40

Informações sobre a geração dos chips de protocolo nos participantes. A indicação refere-se aos participantes ativos no círculo. Os participantes desligados ou ligados em ponte não são testados.

O bus precisa estar nos estados ACTIVE ou RUN.

BUS Linha 1: BUS DEV Linha 2: DEV

Linha 3: TYP 3 - Todos os participantes têm um SUPI 3 ou um novo chip (LPCx, OPC...), ou seja, um diagnóstico melhorado.

Linha 3: TYP 2 - Nenhum dos participantes tem um dos chips de protocolo acima mencionados.

Linha 3: MIX - Há participantes com chips de protocolo antigos e novos.

## Ponto de menu ADDR (ajuste do endereço IP) a partir de FW 4.38

Válido somente para as Controller Boards IBS 24 ETH DSC/ I-T e IBS 24 RFC/486DX/ETH-T. O ajuste dos endereços encontra-se descrito no Quick Start IBS 24 ETH QS UM E, ref. 27 45 66 4 (a partir de FW 4.6x é possível ajustar o endereço IP também através do CMD.)

ADDR Linha 1: ADDR

Linha 2: IP1-4 (endereço IP), SUB1-4 (máscara de subrede), RTR 1-4 (endereço do roteador)

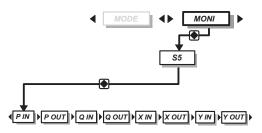
31

Linha 3: Byte

## **Menu MONI (monitor)**

O menu MONI contém um monitor da imagem do processo.

Já que este monitor é adaptado à sintaxe de endereçamento do sistema de comando ou computador (e portanto específico do "host"), a indicação no display também é diferenciada segundo cada Controller Board utilizada (S5, S7 400 DSC, PLC5, Bosch etc.)



5277B030

Figura 15 Menu MONI, exemplo Siemens S5

#### Seleção de um endereço

Para chamar a indicação dos dados, selecionar com as teclas de seta o espaço de endereçamento desejado, p. ex., P IN ou P OUT etc., e confirmar com a tecla ENTER. Na linha 2 o endereco aparece piscando.

Ao manter a tecla pressionada por mais de 0,8 segundos, a indicação começa a rolar:

- Primeiro a cada 0,5 segundos em passos duplos (se os participantes forem endereçados por bytes, então o passo será orientado por palavra.)
- Se a tecla continuar a ser pressionada e a indicação alcançar um endereço múltiplo de dez, a indicação passa para passos de 10.

## Alterar endereço

Após selecionar a área, o último endereço ajustado aparece piscando. As teclas de seta para a esquerda/direita permitem selecionar os enderecos.

## Representação do endereço

O conteúdo do endereço é indicado na linha 3 como número hexadecimal. Na margem esquerda do display o valor é representado como binário através dos segmentos de estado.

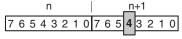
## Localização de erros

Em caso de ocorrência de um erro de bus no sistema de bus, é automaticamente iniciada na Controller Board uma rotina de diagnóstico. Esta consiste em tentar colocar o bus em funcionamento de segmento em segmento, para localizar o erro.

Durante o período de localização do erro, o display indica a mensagem LOOK FOR FAIL (Figura 16).

A iluminação de fundo passa para vermelho.

Registro de estado de diagnóstico



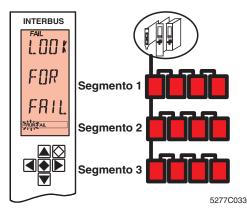


Figura 16 Mensagem durante a localização de erro

Ao término da rotina de diagnóstico, o erro identificado é indicado no display. São possíveis as seguintes indicações:

- RBUS para um erro de bus remoto (Remote Bus)
- LBUS para um erro do bus local
- BUS para um erro de bus geral
- OUT1 para erros na interface de seguimento
- OUT2 para erros na interface de ramificação
- DEV para um erro em um participante

A partir de FW 4.35 é possível indicar o nome da estação em caso de localização de erros das prioridades 1 e 2 ao pressionar a tecla ENTER. Para tanto, este nome precisa ter sido atribuído ao segmento e à posição através do software CMD ou do PCWORX.

## Erro de Controller (CTRL)

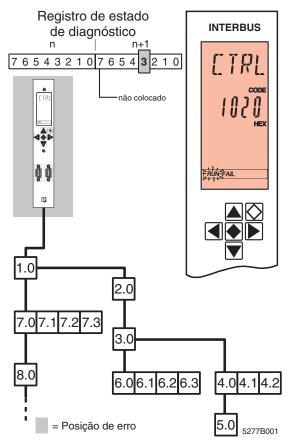


Figura 17 Erro de Controller

A mensagem CTRL indica um erro na Controller Board. Erros da Controller são sempre erros de maior prioridade.

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (CTRL)
- Linha 2 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

# Erro de bus remoto (RBUS)

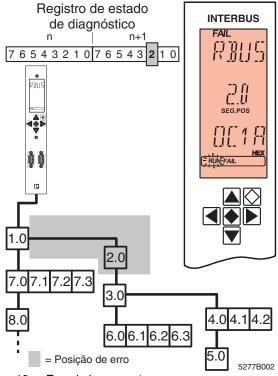


Figura 18 Erro de bus remoto

Ocorreu um erro no participante de bus remoto especificado. O erro também pode ter ocorrido na rota de transmissão que conduz ao participante ou na interface de seguimento do módulo anterior. Quando é identificado um erro de bus remoto, é interrompida a transmissão de dados no bus. Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

## No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (RBUS)
- Linha 2 Segmento e posição do erro
- Linha 3 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

# Erro do bus local (LBUS)

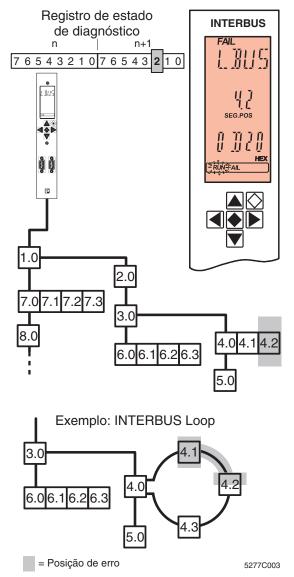


Figura 19 Erro do bus local

Ocorreu um erro no participante de bus local especificado ou na rota de transmissão que conduz ao participante.

Quando é identificado um erro de bus local, é interrompida a transmissão de dados no bus.

Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

## No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (LBUS). Se não for possível localizar exatamente o local dentro do segmento, é indicada a interface de ramificação do módulo bus terminal pertencente ao segmento (OUT2).
- Linha 2 Segmento e posição do dispositivo anômalo ou, em caso de OUT2, o módulo bus terminal.
- Linha 3 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

37

# Erro de bus (BUS)

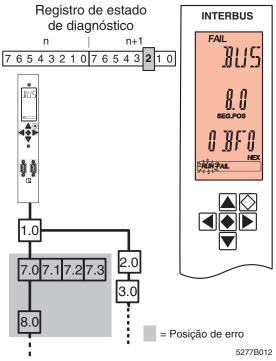


Figura 20 Erro de bus

É comunicado um erro de bus quando a rotina de diagnóstico não pode identificar exatamente a posição de erro, mas chega a limitar a área do erro. A transmissão de dados no bus é interrompida.

Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (BUS)
- Linha 2 Segmento e posição da área do erro
- Linha 3 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

Posição de erro é o participante especificado (aqui: 8.0), o participante anterior (aqui 7.0) e todos os participantes conectados em sua ramificação (aqui de 7.1 até 7.3). O erro também pode ter ocorrido em todas as rotas de transmissão entre

estes participantes. Se houvessem participantes conectados na ramificação do participante especificado (8.0), estes não fariam parte da posição de erro.

#### Erro de bus E0 - EA

Em geral, em caso de erro de bus o display indica o segmento e a posição do erro.

Os códigos de erro que vão de  $0BE0_{hex}$  até  $0BEA_{hex}$  referem-se aos erros de bus cuja posição ou área não puderam ser identificados com exatidão. Neste caso, o display da Controller Board só indica as duas últimas posições, de  $E0_{hex}$  até  $EA_{hex}$ .



Os códigos de erro encontram-se descritos a partir da página 49.

Em caso de erros de bus deste tipo, o bus pára. Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (BUS)
- Linha 2 Código de erro correspondente, p. ex., E1

A iluminação de fundo passa para vermelho.



Quando ocorre um erro deste tipo e foram lidas as informações de diagnóstico dos registros de parâmetros de diagnóstico com o serviço "Read-Value", no registro de parâmetros de diagnóstico é reproduzido o código de erro, e no registro de parâmetros de diagnóstico ampliado é reproduzido o valor 0000<sub>hex</sub>.

## Erro de interface OUT 1

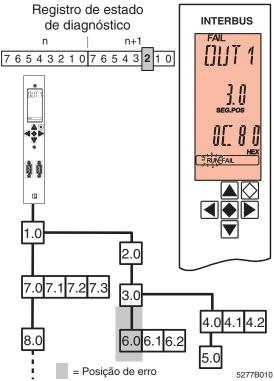


Figura 21 Erro na interface de bus de seguimento

Ocorreu um erro na interface do bus remoto de seguimento do segmento de bus especificado. Isto também pode se referir à rota de transmissão conectada ou ao participante nela conectado.

Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (OUT1).
- Linha 2 Segmento e posição do participante em cuja interface OUT1 ocorreu o erro.
- Linha 3 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

#### Erro de interface OUT 2

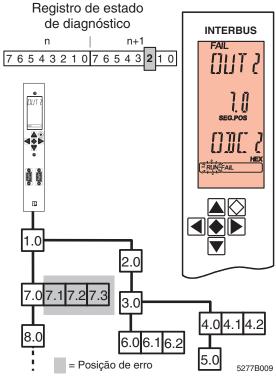


Figura 22 Erro na interface de ramificação

Ocorreu um erro na interface de ramificação (bus local ou bus remoto) do segmento de bus especificado. Isto também pode se referir à rota de transmissão conectada ou ao participante nela conectado. Em caso de bus local, a mensagem de erro refere-se a todas as rotas de transmissão e participantes do bus local.

Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

## No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (OUT2)
- Linha 2 Segmento e posição do módulo bus terminal em cuja interface OUT2 ocorreu o erro.
- Linha 3 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

## Erro do bus local INTERBUS Loop

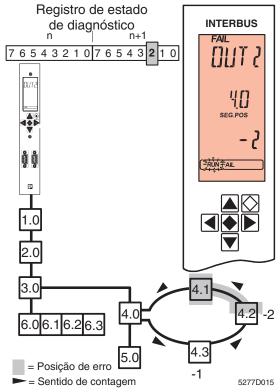


Figura 23 Erro no INTERBUS Loop

Em caso de ocorrência de um erro no INTERBUS Loop durante a leitura automática da configuração ou no modo de teste, é possível a emissão de uma mensagem de erro especial, já que a estrutura de bus ainda não é conhecida.

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (OUT 2)
- Linha 2 Segmento e posição do módulo bus terminal
- Linha 3 Sentido de contagem e quantidade dos passos de contagem

Nos exemplos apresentados, é preciso contar dois passos a partir do módulo bus terminal (ponto de partida da contagem, pos. 4.0) ao contrário do sentido de transmissão (sentido de contagem: negativo). O erro está antes deste módulo, ou seja, entre a saída do módulo 4.1 e a entrada do módulo 4.2.

#### Erro do bus local em uma estação Inline

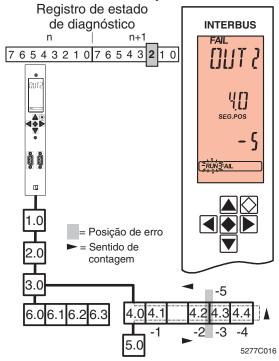


Figura 24 Erro em uma estação Inline

Em caso de ocorrência de um erro numa estação Inline durante a leitura automática da configuração ou no modo de teste, é emitida a mesma mensagem de erro que no caso do INTERBUS Loop (v. página 42), mas no caso da estação Inline o modo de contagem é outro.

Em uma estação Inline, a linha de ida e volta passa por dentro de um participante. Deste modo, quando necessário, os participantes são contados duas vezes (na linha de ida e na linha de volta). O último módulo de uma estação Inline é contado uma vez só.

Só são contados os participantes que dispõem de uma indicação de diagnóstico "D". Os terminais de alimentação e os terminais de ramificação de bus local não são incluídos na contagem.

No exemplo, é preciso contar cinco passos a partir do módulo bus terminal no sentido contrário ao da transmissão. O erro está antes deste módulo, ou seja, entre o módulo 4.2 e o módulo 4.3.

43

Erro do bus local em uma estação Inline com ramificação em Loop

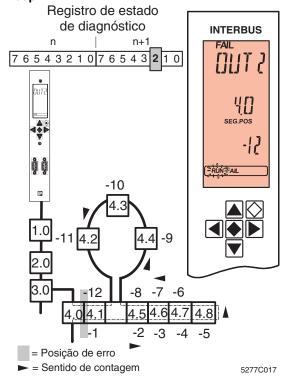


Figura 25 Erro em uma estação Inline com ramificação em Loop

Em caso de ocorrência de um erro numa estação Inline com ramificação em Loop durante a leitura automática da configuração ou no modo de teste, é emitida uma mensagem de erro (v. página 42/43).

Em caso de uma estação Inline com ramificação em Loop, os participantes do Loop são conectados na linha de ida. Durante a contagem no sentido contrário ao da transmissão, eles só são contados no fim.

No exemplo, é preciso contar doze passos a partir do módulo bus terminal no sentido contrário ao da transmissão. O erro está antes deste módulo, ou seja, entre o módulo 4.0 e o módulo 4.1.

# Erro do dispositivo (DEV)

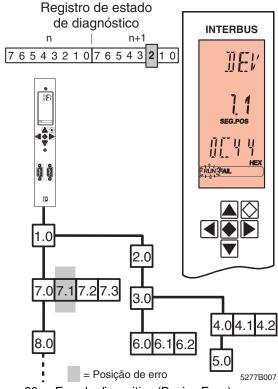


Figura 26 Erro do dispositivo (Device Error)

Ocorreu um erro no participante especificado.

Esta mensagem é emitida, p. ex., em caso de especificação de um código de identificação errado. O erro é atribuído diretamente a um participante. Não há anomalias de transmissão.

Em caso de LOOK FOR FAIL, as saídas são redefinidas. Permanecem redefinidas até o bus ser reiniciado e os ciclos de dados serem transmitidos sem anomalias.

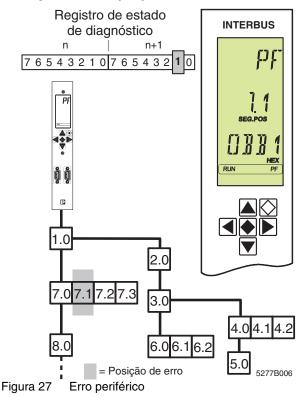
No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (DEV)
- Linha 2 Segmento e posição do participante
- Linha 3 Código de erro

A iluminação de fundo passa para vermelho.

45

# Erro periférico (PF)



A mensagem PF indica um erro periférico de um participante de INTERBUS.

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (PF)
- Linha 2 Segmento e posição do participante
- Linha 3 Código de erro (a partir de FW 4.4x)

A iluminação de fundo permanece verde. A transmissão de dados no bus prossegue sem alterações. Na linha de estado, o elemento FAIL não está ativo.

A indicação persiste mesmo após a eliminação do erro, e precisa ser quitada em separado pelo programa de aplicação.



A mensagem de erro periférico é idêntica à antiga mensagem de "erro de módulo" na geração 3.

# **Mensagem EVENT (EVNT)**

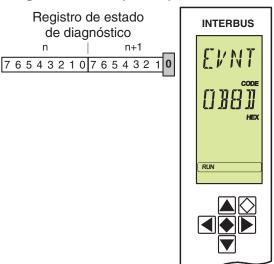


Figura 28 Mensagem EVENT

A mensagem EVENT é da menor prioridade. Ela indica que ocorreu um erro que nem provoca um desligamento do sistema, nem reduz o funcionamento do bus.

5277B008

No display é indicado:

- Linha 1 Tipo de erro (EVNT)
- Linha 2 Código de erro
- Linha 3 Informação de erro adicional (Add\_Error\_Info)

A iluminação de fundo permanece verde.

Na linha de estado, o elemento FAIL não está ativo.

# Erro provocado pelo usuário (USER)

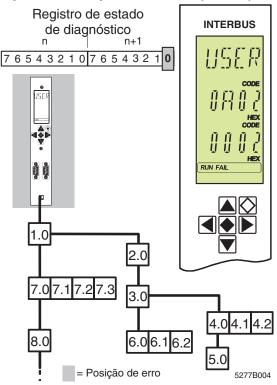


Figura 29 Erro provocado pelo usuário

Esta mensagem aponta para um erro na área do programa de aplicação. O programa de aplicação chamou um serviço incapaz de ser executado. P. ex., uma sobreposição de endereço na entrada ou na saída do espaço de endereçamento do PLC. Aqui, trata-se de uma mensagem de confirmação negativa referente a um serviço chamado (solicitação).

# Indicação no display:

- Linha 1 Tipo de erro (USER)
- Linha 2 Código de erro
- Linha 3 Informação de erro adicional (Add\_Error\_Info)

A iluminação de fundo permanece verde. Na linha de estado, os elementos RUN e FAIL estão ativos.

49

# Códigos de erro

BUS

#### Código Tipo Descrição e solução

#### E0 0BE0

A localização de erro foi interrompida pelo usuário (parada de alarme durante LOOK FOR FAIL).

(v. "Erro de bus E0 - EA" na página 39.)

#### E1 0BE1

BUS Ocorreu um erro grave que causou o desligamento do sistema de bus. Impossível encontrar o erro no exame da configuração atual. Isto aponta para uma causa de erro de ocorrência breve.

Solução: Verificar o sistema.

- Blindagem do cabo do bus (conectores enficháveis)
- Ligação à terra/ligação equipotencial
- Defeito em conectores enficháveis ou pontos de solda
- Rupturas de cabo
- Nível de sinal de tensão lógica do participante de bus remoto.

É possível encontrar indicações sobre a posição de erro através dos pontos de menu PF TEN ou CRC TEN (página 29) (serviço "Get\_Diag\_Info" (032B<sub>hex</sub>)).

(v. "Erro de bus E0 - EA" na página 39.)

#### E2 0BE2

BUS

Foi ultrapassada a quantida máxima de palavras ou de participantes de INTERBUS.

(v. "Erro de bus E0 - EA" na página 39.)

#### E4 0RF4

BUS Durante a identificação da configuração de bus com o serviço "Create\_Configuration" (0710<sub>hex</sub>) ocorreu um erro grave que causou o desligamento do sistema de bus.

Solução: Verificar o sistema (v. E1).

Quando a Controller Board conhece a configuração do sistema de bus, é possível melhorar o diagnóstico.

- Carregar a configuração desejada com o software CMD/PC WORX.
- Carregar a configuração desejada com os serviços "Load\_Configuration" (0307<sub>hex</sub>) ou "Complete\_Load\_Configuration" (030A<sub>hex</sub>). Ativar a configuração com "Activate\_Configuration" (0711<sub>hex</sub>).
- Localizar o erro com a função Debug (v. "Busca de erros com Debug" na página 15).

(v. "Erro de bus E0 - EA" na página 39.)

#### E6 0BE6

BUS V. E1. Ocorre um excesso de ciclos de dados anômalos.

#### Solução:

- Verificar o sistema (v. E1).
- Verificar a alimentação de tensão da periferia (alimentação de tensão das entradas/ saídas).
- Trocar os participantes com registros de dados com defeito.

#### E7 0BE7

BUS A Controller Board não pode ativar a configuração.

Solução: Verificar o sistema (v. E1).

E8 BUS V. descrição em E1.

E9 Solução: Verificar o sistema (v. E1).

0BE8 0BE9

**EA** BUS Impossível executar o serviço

**OBEA** "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>).

**Solução:** Repetir o serviço se a Controller Board ainda estiver no estado RUN ou ACTIVE. Se o diagnóstico estiver ativo, é preciso aguardar os seus resultados. O erro de bus indicado em seguida caracterizará a posição de erro.

Verificar os parâmetros especificados.

(v. "Erro de bus E0 - EA" na página 39.)

0902 USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado porque ocorreu um erro de hardware ou de firmware.

Solução: Trocar a Controller Board.

0903 USER Pouca memória de trabalho na Controller Board, p. ex., devido a excesso de fragmenta-

ção.

**Solução:** Resetar a Controller Board. (serviço "Reset\_Controller\_Board" (0956<sub>hev</sub>))

0904 USER Foram entrados parâmetros inadmissíveis.

**Solução:** Verificar os parâmetros do último servico chamado.

0906 USER O acesso para este objeto não é suportado.

Solução: Verificar o último acesso.

0907 USER Tentativa de acessar um objeto inexistente.

**0908** USER O serviço chamado entra em conflito com o serviço chamado anteriormente.

**Solução:** Aguardar o processamento do serviço chamado anteriormente e tentar novamente.

**Add\_Error\_Info:** Código do serviço chamado anteriormente.

0909 USER A confirmação gerada automaticamente em um serviço ultrapassa o comprimento máximo admissível (erro de firmware).

**Solução:** Verificar o comando. Se isto não ajudar, comunicar a Phoenix Contact.

**Add\_Error\_Info:** Tamanho da confirmação em byte

**090A** USER O parâmetro *Parameter\_Count* não coincide com a quantidade das palavras em seguida.

**Solução:** Adaptar a quantidade de parâmetros.

Add\_Error\_Info: Parameter-Count errado

**090B** USER A Controller Board não pode liberar o serviço especificado (senha errada).

**Solução:** Utilizar a senha correta ou um serviço liberado.

0910 USER O serviço está bloqueado e não pode ser chamado.

**Solução:** Liberar o serviço antes de o chamar, ou utilizar um serviço liberado.

Add\_Error\_Info: Código do serviço bloqueado

**0911** USER A Controller Board não pode liberar o serviço especificado (serviço já está liberado).

Solução: Chamar serviço.

Add Error Info: Código do serviço já liberado

0912 USER O serviço está bloqueado e não pode ser chamado.

**Solução:** Liberar o serviço antes de o chamar, ou utilizar um serviço não protegido.

Add\_Error\_Info: Código do serviço bloqueado

0913 USER A Controller Board não pode processar o serviço chamado. O serviço não é suportado para esta Controller Board.

Solução: Utilizar um serviço suportado.

O914

USER Há um excesso de mensagens na área de transferência de emissão da Controller Board, pois o sistema de comando ou computador não pode processar todas as mensagens disponíveis, ou foi processado um excesso de mensagens em pouco tempo. Isto pode ocorrer, p. ex., devido a uma falha de contato na tensão da periferia dos módulos de bus.

**Solução:** Garantir que o sistema de comando e computador processe as mensagens disponíveis.

0915 USER Há um excesso de mensagens na área de transferência de recepção da Controller Board, pois o sistema de comando ou computador gerou um excesso de serviços em pouco tempo.

0918 USER Foi chamado um código de serviço desconhecido.

Solução: Verificar a última chamada.

Add\_Error\_Info: Código de serviço desconhecido

**0919** USER O serviço ultrapassa o comprimento máximo admissível. O comprimento é superior a 1024 bytes.

**Solução:** Só utilizar serviços que não ultrapassem 1024 bytes, incluindo todos os parâmetros. Chamar o serviço diversas vezes, para transmitir os registros de dados passo a passo.

**091A** USER Foi especificado um valor desconhecido para o parâmetro *Action\_Index*.

Add\_Error\_Info: Parâmetro Action\_Index

**091B** USER Foi especificado um valor para o parâmetro Action\_Index que já está sendo utilizado em um outro lugar.

Add\_Error\_Info: Parâmetro Action\_Index

091C USER Ocorreu uma solicitação errada devido a uma sobreposição inesperada no Action-Handler.
Solução: Comunicar a Phoenix Contact

091C USER Sobreposição inesperada no Action-Handler.091D Solução: Comunicar a Phoenix Contact

091E

**091F** USER Ocorreu um erro através de um índice de ação desconhecido.

**Solução:** Criar o índice ou o objeto de ação desejado antes da projeção do Signal-Handler.

**0920** USER Foi especificado um valor para o parâmetro Signal\_Index que já está sendo utilizado em um outro lugar.

Add\_Error\_Info: Signal\_Index

0921 USER Conflito de estado no Signal-Handler. Ou há pouca memória no hardware, ou foi acionado um excesso de sinais.

Solução: Não acionar tantos sinais.

0922 USER Conflito de estado no Action-Handler. Ou há pouca memória no hardware, ou foi acionado um excesso de Actions.

Solução: Não acionar tantas Actions.

0924 USER Conflito de estado no Event-Handler. Ou há pouca memória no hardware, ou foi acionado um excesso de Events.

Solução: Não acionar tantos Events.

**0925** USER Para o parâmetro *Event\_Index* foi especificado um valor não definido.

Add\_Error\_Info: Parâmetro Event\_Index

**0926** USER Foi especificado um valor para o parâmetro *Event\_Index* que já está sendo utilizado em um outro lugar.

Add Error Info: Parâmetro Event Index

0928 USER A Controller Board n\u00e3o pode processar o serviço chamado pois este servi\u00fco s\u00f3 pode ser utilizado com exclusividade.

**Solução:** Ou alterar o direito de acesso ao serviço, ou chamar um serviço de utilização não exclusiva.

(serviço "Change\_Exclusive\_Rights" (014Fhex))

**0929** USER Uma mensagem não pode ser passada adiante porque o número de bit do endereço de destino é desconhecido.

**Solução:** Escolher um número de bit autorizado e voltar a enviar a mensagem.

Add\_Error\_Info: Número de bit errado

092A USER Código de indicação não autorizado.

**Solução:** Especificar o código da indicação que deseja liberar ou bloquear.

**Add\_Error\_Info:** Indication-Code não autorizado.

092B USER - Um participante utilizou uma referência de comunicação que não é atribuída a ele.

- Através da interface V.24 foi aberto um canal que não pode ser acessado.
- Enquanto um canal PCP está aberto, a interface não pode ser alterada.
- 092D USER A Controller Board rejeitou um serviço PCP pois já está sendo processado um outro serviço PCP na referência de comunicação.

**Solução:** Aguardar a confirmação PCP do serviço em andamento, e só depois chamar o novo servico.

092E USER Há pouca memória de trabalho livre na Controller Board para inicializar a interface de sinal standard (SSGI) (p. ex., devido a excesso de fragmentação).

**Solução:** Efetuar uma partida a quente da Controller Board com o serviço "Reset\_Controller\_Board" (0956<sub>hex</sub>) e tentar novamente.

- 0930 USER A Controller Board não pode processar o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) pois foi especificado um parâmetro errado ao chamar o serviço.
  Solução: Verificar a chamada.
- 0931 USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado. Foi utilizado um valor não definido para o parâmetro Variable\_ID.
  Solução: Verificar a Variable ID.
- 0932 USER A interface de comunicação na Controller Board não pôde liberar os direitos, pois a interface não têm os direitos.

Solução: Utilizar o serviço

"Change\_Exclusive\_Rights" (014F<sub>hex</sub>) para a liberação dos direitos exclusivos somente no participante MPM (→ página 122) que já possui os direitos.

0933 USER A interface de comunicação na Controller Board não pôde liberar os direitos, pois os direitos ainda estão em posse de um outro participante MPM (→ página 122).

> **Solução:** Só utilizar o serviço "Change\_Exclusive\_Rights\_ Request" (014F<sub>hex</sub>) para a liberação dos direitos exclusivos quando nenhum participante MPM já possui estes direitos.

- 0934 USER A interface de comunicação na Controller Board não pôde liberar os direitos, pois o participante MPM (→ página 122) já possui os direitos exclusivos.
- 0935 USER Ao especificar uma referência de comunicação (CR), foi ultrapassada a gama de valor admissível.

**Solução:** Só atribuir referências de comunicação na gama de  $2 \le CR \le 127$ .

**0936** USER Foi chamado um serviço "Set\_Value" ou "Read\_Value" com um Variable\_ID-Code desconhecido.

**Solução:** Emitir o serviço com o código correto. **Add\_Error\_Info:** Variable\_ID-Code errado

0937 USER Foi chamado um serviço "Set\_Value" ou "Read\_Value" com um componente de Variable\_ID-Code desconhecido.

**Solução:** Emitir o serviço com o componente de Variable\_ID correto.

**Add\_Error\_Info:** Componente de Variable\_ID errado

**0938** USER Para o parâmetro *Variable\_ID*, protegido por senha, foi utilizado um valor que é reservado para o firmware.

Add\_Error\_Info: Variable\_ID reservado

0939 USER Para o parâmetro Variable\_ID, protegido por senha, foi utilizado um valor que não está liberado.

Add\_Error\_Info: Variable\_ID não liberado

093A USER A Controller Board não pôde processar o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) pois foi especificado um valor errado para o parâmetro Variable\_ID. Não foi especificado corretamente em palavras o comprimento da variável nos bits de 8 a 11 do parâmetro Variable\_ID.

**Solução:** Verificar a chamada do serviço. **Add Error Info:** *Variable ID* errado

093B USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado, pois o comprimento das variáveis especificadas não está correto.
Solução: Verificar a chamada do último servico.

093C USER Objeto de sinal definido incorretamente.
Solução: Definir o objeto de sinal corretamente. Demais informações encontram-se no manual do firmware IBS SYS FW G4 UM P, ref. 27 45 50 9 no item sobre serviços para estabelecer funcões.

USER Foi especificado um número de bit inválido para o objeto de sinal.
 Solução: V. código de erro 093C na página 57.

Add\_Error\_Info: Número de bit inválido

**093E** USER Foi ultrapassada a quantidade máxima admissível de Write-Parameter.

**093F** USER Foi ultrapassada a quantidade máxima admissível de Read-Parameter.

0940 USER Foram especificados endereços de Write-Parameter para uma ação local.

USER A Controller Board não pôde processar uma

0941

sequência de carga inicial até o fim porque ocorreu um erro na chamada do serviço.

Solução: Verificar a chamada do serviço especificado no parâmetro Add\_Error\_Info.

Add\_Error\_Info: Código do serviço no qual ocorreu o erro.

USER A Controller Board não pôde processar o serviço "Clear\_Parameterization\_Memory"
 (0159<sub>hex</sub>) pois foi especificado um valor errado para o parâmetro Action\_Flag.

 Solução: Verificar a chamada do servico.

Add\_Error\_Info: Valor de parâmetro errado

0943 USER A Controller Board não pôde processar o serviço "Clear\_Parameterization\_Memory" (0159<sub>hex</sub>) sem erros porque foi especificada uma área de endereçamento errada através do parâmetro Area\_Flag.

**Solução:** Verificar a chamada do serviço. **Add\_Error\_Info:** Valor de parâmetro errado

0944 USER A Controller Board não pôde processar o serviço "Clear\_Parameterization\_Memory" (0159<sub>hex</sub>) pois foi especificado um Action\_Flag não definido.

Solução: Verificar a chamada do serviço.

0945 USER A Controller Board não pôde formatar a memória de parametrização pois a memória ou não foi inserida, ou foi inserida incorretamente.
Solução: Verificar se a memória está corretamente inserida.

USER Acesso negado à memória de parametrização, pois a memória é protegida contra escrita. **Solução:** Desativar a proteção contra escrita e

tentar novamente.

USER Objeto de acão definido incorretamente.

Add Error Info: Índice de ação anômalo

0948 USER Objeto de sinal definido incorretamente. **Solução:** Verificar a definição.

Solução: Verificar a definição.

Add\_Error\_Info: Índice de sinal anômalo

**O949** USER Objeto de evento definido incorretamente. **Solução:** Verificar a definição.

Add\_Error\_Info: Índice de evento anômalo

0946

0947

0950 USER A Controller Board não pode imprimir a informação porque a interface de diagnóstico da Controller Board não está em modo de impressão.
Solução: Colocar a interface de diagnóstico no modo de impressão com o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>).

0951 USER A Controller Board não pode imprimir a informação. A memória da área de transferência da interface de diagnóstico está cheia.
Solução: Esperar um pouco e tentar novamente.

O952 USER Foi utilizado um valor não definido para o parâmetro Variable\_ID.

**Solução:** Verificar a definição de *Variable-ID* e tentar novamente.

**0953** USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado porque foram especificados parâmetros inadmissíveis.

Solução: Verificar a chamada do serviço.

0954 USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado para a interface RS-232 porque foi especificado um valor errado para o parâmetro Parameter\_Count.
Solvação Verificar o chamado do carrido O

**Solução:** Verificar a chamada do serviço. O parâmetro *Parameter\_Count* deve corresponder à quantidade das palavras em seguida.

USER A mensagem não foi lida ou enviada porque foi ultrapassado o comprimento máximo admissível de 1024 bytes dos interfaces RS-232.
 Solução: Se este código de erro ocorrer após uma solicitação, é possível efetuar a leitura da mensagem passo a passo. Em alguns serviços, é necessário chamar várias vezes alguns registros de dados especiamente grandes para efetuar a leitura. Ao chamar o serviço pela segunda vez, especificar um offset de ende-

reço.

0956 USER A mensagem não foi lida ou enviada porque ao enviar serviços PCP através da interface de sinal standard (SSGI), foi escrito um serviço PCP com uma referência de comunicação errada em uma caixa de SSGI.

**Solução:** Só escrever um serviço PCP em uma caixa de SSGI cujo número seja correspondente à referência de comunicação.

0957 USER Todos os serviços PCP remotos na conexão desfeita foram interrompidos porque a conexão foi interrompida devido a um aborto em uma referência de comunicação.

**Solução:** Verificar o programa de aplicação e ativá-lo novamente.

0960 USER A Variable\_ID utilizada para o display de diagnóstico é inválida.

Solução: Utilizar uma Variable\_ID válida.

Add\_Error\_Info: Variable\_ID inválida

0970 USER Na comunicação com a Controller Board (p. ex., através de IB-Loader) ocorreu um erro no sistema de tempo de execução da Controller Board.

**Solução:** Inserir um período de espera entre os servicos.

09D0 USER Está sendo utilizado um tipo de memória de parametrização que não é suportado por seu firmware.

**Solução:** Trocar a memória de parametrização atual por uma correta.

**09D1** USER Defeito na memória de parametrização.

**Solução:** Trocar a memória de parametrização atual por uma intacta.

**09D2** USER V. código de erro *09D0* na página 60.

**09D3** USER Impossível gerenciar a quantidade de arquivos abertos na memória de parametrização.

09D4 USER Foi feita a tentativa de salvar na memória de parametrização um arquivo cujo nome contém um excesso de caracteres.

09D5 USER Foram violados os direitos de acesso de um arquivo aberto na memória de parametrização da Controller Board. P. ex., foi feita a tentativa de escrever em um arquivo aberto apenas para a leitura.

**Solução:** Respeitar os direitos de acesso dos arquivos.

**09D6** USER Falta espaço na memória de parametrização da Controller Board.

**Solução:** Apagar arquivos ou voltar a formatar a memória de parametrização.

**09D8** USER Falta espaço na memória de parametrização, p. ex., devido a excesso de fragmentação.

**Solução:** Salvar os arquivos e voltar a formatar a memória de parametrização.



Ao formatar, serão perdidas todas as informações na memória de parametrização.

- 09D9 USER O arquivo desejado não se encontra na memória de parametrização da Controller Board, ou não pôde ser encontrado.
- 09DA USER Não foi possível ler o arquivo desejado na memória de parametrização, pois ocorreu um erro durante a leitura do arquivo.
- **09DB** USER Não foi possível escrever um arquivo na memória de parametrização, pois ocorreu um erro durante a tentativa de escrever no arquivo.
- 09DC USER Acesso impossível ao arquivo desejado na memória de parametrização da Controller Board. Ocorreu um erro durante o acesso ao arquivo com o serviço "File\_Seek". Não foi possível posicionar corretamente o ponteiro do arquivo.
- 09DD USER Não foi possível fechar um arquivo na memória de parametrização da Controller Board. Ocorreu um erro durante a tentativa de fechar o arquivo.

# **09DE** USER Não foi possível abrir o arquivo desejado na memória de parametrização da Controller Board, pois

- não há uma memória de parametrização inserida, ou ela apresenta defeito, ou é protegida contra escrever.
- não há nenhum arquivo, ou este apresenta defeito.

09DF USER Não foi possível excluir o arquivo desejado na memória de parametrização da Controller Board. Ocorreu um erro durante a tentativa de excluir o arquivo.

09F0 USER Só é possível gerenciar uma quantidade máxima de arquivos na memória de parametrização da Controller Board. Esta quantidade foi ultrapassada.

**Solução:** Apagar os arquivos e voltar a formatar a memória de parametrização.

Ao formatar, serão perdidas todas as informações na memória de parametrização.

09F1 USER Impossível ler a estrutura de arquivos presente na memória de parametrização da Controller Board. A memória de parametrização foi escrita com uma versão antiga do firmware.

Solução: V. código de erro 09F0 na página 62.

09F2 USER Na memória de parametrização da Controller Board é impossível processar um arquivo presente, pois o File-Handle está errado ou é inválido.

**Solução:** Entrar o File-Handle correto para o arquivo que deve ser processado.

09FC USER Impossível escrever na memória de parametrização, foi acionado um fim de ciclo. Provavelmente há um defeito de hardware.

Solução: Trocar a memória de parametrização.

0A02 USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado. O serviço chamado não é admissível no estado atual da Controller Board.

**Solução:** Antes de chamar o serviço, colocar a Controller Board no estado necessário.

**Add\_Error\_Info:** Estado atual da Controller Board inadmissível

0001<sub>hex</sub>: Ready (Display RDY)

0002<sub>hex</sub>: Parametrização não está completa (Parameterization not Ready)

0004<sub>hex</sub>: Carregar configuração (Loading CFG)

0008<sub>hex</sub>: Carregar lista de descrição de dados do processo (Loading PDDL)

0010<sub>hex</sub>: Carregar lista de referências de dados do processo

0020<sub>hex</sub>: Parametrização completa (Parameterization Ready)

0040<sub>hex</sub>: Controller Board aciona esporadicamente ciclos de ID (Display ACTV)-

0080<sub>hex</sub>: Controller Board aciona ciclos de dados (Display RUN)
Solução possível: Não ativar o bus quando ele já está funcionando.

0100<sub>hex</sub>: Bus Fail

0200<sub>hex</sub>: A Controller Board busca o erro (Display: LOOK FOR FAIL)

OA03 USER Pouca memória de trabalho na Controller Board, p. ex., devido a excesso de fragmentação.

**Solução:** Reinicializar a Controller Board e efetuar um reset.

(serviço "Reset\_Controller\_Board" (0956hex))

0A04 USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado porque foram especificados parâmetros contraditórios.

> **Solução:** Verificar a chamada do serviço **Add\_Error\_Info:** Número do parâmetro contraditório

 USER A Controller Board não pôde processar o último serviço chamado. Parâmetro inadmissível.
 Solução: Verificar a chamada do serviço.

Add\_Error\_Info: Número do parâmetro inadmissível

OA06 USER A Controller Board não pôde executar o acesso a um objeto (parâmetro de funcionamento) porque o acesso ao objeto não é suportado pela administração de sistema (p. ex., tentativa de escrever em um objeto cujo acesso só é autorizado para a leitura. (serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>))

**0A07** USER A Controller Board não pôde executar o acesso a um objeto porque o objeto não existe.

**0A08** USER Foi chamado um serviço que entra em conflito com um serviço chamado antes.

**Solução:** Aguardar o processamento do serviço chamado primeiro e tentar novamente.

**Add\_Error\_Info:** Código do serviço chamado anteriormente

0A10 USER A Controller Board não pôde processar o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) pois foi especificado um valor errado para o parâmetro Variable\_ID.
Add\_Error\_Info: Número do Variable\_ID errado

OA11 USER A Controller Board não pode processar o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) pois foi ultrapassada a gama de valor admissível para um parâmetro. Solução: Verificar os parâmetros deste serviço.

**0A12** USER Ultrapassagem de gama de valor do parâmetro Device Level.

**Solução:** Verificar o parâmetro *Device\_Level*. Valores admissíveis de 00<sub>hex</sub> até 0F<sub>hex</sub>.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A14** USER Foi especificado um valor inadmissível para *Error\_Char\_Flag.* 

> **Solução:** Verificar o parâmetro *Error\_Char\_Flag.* Valores admissíveis 0000<sub>hex</sub> ou 0001<sub>hex</sub>

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A15** USER Foi especificado um valor inadmissível para o parâmetro *Position*.

**Solução:** Verificar o parâmetro *Position*. Valores admissíveis de 00<sub>hex</sub> até 3F<sub>hex</sub>

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A16** USER Foi especificado um valor inadmissível para um número do participante (segmento . posição).

**Solução:** Verificar participante. Admissível para segmento: de 01<sub>hex</sub> até FF<sub>hex</sub> (de 1 até 255)

para posição: de 00<sub>hex</sub> até 3F<sub>hex</sub> (de 0 até 63) **Add\_Error\_Info:** Número do participante inadmissível

**0A17** USER Foi atribuído um código de identificação desconhecido.

**Solução:** Verificar o quadro de configuração (→ página 122).

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A18** USER Foi ativado um bit inadmissível no parâmetro *Used Attributes*.

**Solução:** Verificar o parâmetro *Used\_Attributes* do serviço correspondente.

Add\_Error\_Info: Parâmetros anômalos

OA19 USER Foi ultrapassada a estrutura de bus máxima no acesso a um quadro de configuração (→ página 122).

**Solução:** Verificar o último acesso ao quadro de configuração.

**Add\_Error\_Info:** Quantidade de participantes

**0A1A** USER A *Frame\_Reference* especificada não existe ou não pode ser atribuída.

**Solução:** Verificar o parâmetro *Frame Reference*.

**Add\_Error\_Info:** Frame\_Reference (se disponível) irregular

OA1B USER Impossível excluir o quadro de configuração (→ página 122) especificado porque ele está ativo no momento.

Solução: Antes de excluir, desativar o quadro de configuração com o serviço

"Deactivate\_Configuration" (0712<sub>hex</sub>).

**Add\_Error\_Info:** Número do quadro de configuração

OA1C USER Foi ultrapassada a quantidade admissível de participantes especificados ou conectados. A quantidade máxima admissível de participantes de INTERBUS é 512 (dos quais 254 participantes de bus remoto).

Solução: Reduzir a estrutura de bus.

Add\_Error\_Info: Quantidade de participantes

OA1D USER Não foi possível sobrescrever o quadro de configuração especificado (→ página 122) porque a quantidade de participantes não coincide com o quadro existente.

Para criar um quadro de configuração de um outro tamanho, é preciso o estabelecer sob uma *Frame\_Reference* ainda não utilizada.

**Solução:** Comparar o quadro de configuração existente com os novos dados.

OA1E USER Não foi possível atribuir a nova extensão ao quadro de configuração (→ página 122) porque ela é maior do que o espaço previsto no quadro de configuração.

**Solução:** Adaptar o tamanho da nova extensão ao espaço previsto.

OA1F USER Impossível desativar o quadro de configuração (→ página 122) especificado porque ele já está inativo.

Add\_Error\_Info: Frame\_Reference

**0A20** USER Foi feita uma tentativa de intercalar o participante 0.0.

**Solução:** Especificar um número do participante válido (de 1.0 até 255.63). Lembrar-se de que é necessário transferir um número de participante válido antes de comutar o participante.

**0A21** USER Um número do participante foi atribuído várias vezes.

**Solução:** Verificar o número do participante no quadro de configuração (→ página 122).

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A22** USER Foram atribuídos números de participante contraditórios.

**Solução:** Especificar um número do participante válido (de 1.0 até 255.63).

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A23** USER Foram atribuídos níveis de participante contraditórios.

**Solução:** Verificar o quadro de configuração (→ página 122). Em um segmento de bus, não especificar níveis de participante variados.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A24 USER Dentro de um segmento de bus local, os participantes conectados têm um estado funcional diferenciado.

Nem todos os participantes foram ligados ou desligados no serviço

"Control\_Active\_Configuration" (0713<sub>hex</sub>).

**Solução:** Ligar ou desligar todos os participantes no segmento de bus local. Neste serviço, utilizar somente os comandos Segment\_On ou Segment\_Off.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A25 USER A Controller Board não aceitou a definição de grupos porque foram atribuídos variados números de grupo para participantes de um segmento de bus.

**Solução:** Por princípio, sempre atribuir o mesmo número de grupo para todos os participantes de um segmento de bus.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A26 USER A Controller Board não aceitou a definição de um grupo alternativo porque o número de grupo atribuído não é admissível.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A27 USER A Controller Board não aceitou a definição de um grupo alternativo porque o primeiro participante no grupo alternativo não é um participante de bus remoto.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A28 USER A Controller Board não pôde ativar o grupo especificado porque foi feita a tentativa de ativar simultaneamente diversos grupos alternativos.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A29 USER Ao ligar ou desligar participantes com o serviço "Control\_Active\_Configuration" (0713<sub>hex</sub>) foram comutados contraditoriamente grupos interdependentes.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

USER Com o serviço "Control\_Active\_Configuration"
 (0713<sub>nex</sub>) foram comutados contraditoriamente
 participantes interdependentes (ativo-inativo).
 Add\_Error\_Info: Número da linha do quadro
 de configuração

USER Conflito de estado dentro de um grupo. Foram atribuídos estados diferenciados para participantes que pertencem a um mesmo grupo.
 Solução: Por princípio, atribuir o mesmo estado aos participantes de um mesmo grupo.
 Add\_Error\_Info: Número da linha do quadro de configuração

**0A2C** USER O número do participante especificado não existe.

**Add\_Error\_Info:** Número de participante inexistente

0A2D USER Ou há um excesso de participantes PCP conectados, ou foram projetados mais participantes PCP do que é admissível.

**Solução:** Reduzir a quantidade dos participantes PCP conectados ou projetados. É admissível um máximo de 126 participantes PCP, dependendo da Controller Board e do firmware utilizados.

OA2E USER Foi alcançado o limite de memória do firmware.
Solução: Reduzir a quantidade dos módulos
que ocupem menos do que 1 palavra de espaço
de endereçamento. Outra possibilidade é alte-

de endereçamento. Outra possibilidade é alterar a distribuição dos módulos, colocando os participantes que sejam menores do que 1 palavra um atrás do outro.

via uiii alias uo oulio.

**0A2F** USER A Controller Board não pôde executar o serviço "Initiate\_Load\_Configuration" (0306<sub>hex</sub>) porque foi especificado "0" para a quantidade de participantes.

**Solução:** Especificar a quantidade correta de participantes.

OA30 USER Erro no registro na lista de descrição de dados do processo (PDDL).

Solução: Verificar PDDL.

0A31 USER A Controller Board não pode processar os serviços "Put\_Process\_Data\_Description\_List" (0321<sub>hex</sub>) ou

"Get\_Process\_Data\_Description\_List" (0323<sub>hex</sub>) porque o número do participante utilizado não existe.

**Add\_Error\_Info:** Número do participante inexistente no formato [RRLL].

RR = número de segmento de bus remoto LL = número de segmento de bus local

0A32 USER A Controller Board não pôde executar o serviço "Put\_Process\_Data\_Description\_List" (0321<sub>hex</sub>) porque foi especificado um valor inadmissível para o parâmetro PDD\_Index em uma descrição de dados do processo.

**Solução:** Atribuir para este parâmetro valores na gama de  $0000_{hex}$  até  $7FFF_{hex}$  (com exceção de  $6010_{hex}$  e  $6011_{hex}$ ). Cada índice PDD só pode ser atribuído uma vez.

**Add\_Error\_Info:** Índice da descrição de dados do processo

0A33 USER Foi definido um sentido errado para a rota dos dados do processo (dados de entrada ou de saída).

**Solução:** Com o parâmetro *Data\_Direction*, definir um sentido correto para a rota de dados para a descrição de dados do processo:  $0C_{hex}$  para IN-PDD,  $0D_{hex}$  para OUT-PDD.

**Add\_Error\_Info:** Índice da descrição de dados do processo

0A34 USER Na descrição de um dado do processo foi ultrapassado o espaço de endereçamento interno de um participante.

Add\_Error\_Info: Índice do objeto PD

OA35

USER Na descrição de um dado do processo, foram especificados um tipo de dado e um comprimento de dado que não combinam entre si.

Add Error Info: Índice da descrição de dados

**Add\_Error\_Info:** Índice da descrição de dados do processo

**0A36** USER Erro na definição de um dado do processo. Com o serviço

"Put\_Process\_Data\_Description\_List" (0321<sub>hex</sub>) foi definido um dado do processo de cadeia de bit que ultrapassa o limite de bytes.

**Solução:** Não ultrapassar o limite de bytes dos dados do processo de cadeia de bit (máximo 8 bits).

**Add\_Error\_Info:** Índice da descrição de dados do processo

**0A40** USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL).

**Add\_Error\_Info:** PDRL\_Index do registro PDRL\_errado

0A41 USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL). Não foi especificado o OUT-PD como destino.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

0A42 USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL). Não foi especificado o IN-PD como origem.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL\_errado

**0A43** USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL). O número do participante especificado não existe.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

OA44

USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL). Para um determinado dado do processo, foi especificada uma consistência de dados que não combina com o seu comprimento.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

0A45 USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL). Para o parâmetro PDD\_Index foi especificado um valor inexistente.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

OA46

USER Erro de endereçamento. Nos serviços
"Compact\_Load\_PDRL" (0328<sub>hex</sub>) ou
"Load\_PDRL" (0325<sub>hex</sub>) foi especificado um
valor errado para o parâmetro
Address Direction.

**Solução:** Atribuir 1000<sub>hex</sub> para listas de endereços de entrada ou 2000<sub>hex</sub> para listas de endereços de saída.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

0A47 USER Erro no registro na lista de referência de dados do processo (PDRL). O valor especificado para o parâmetro PDRL\_Index é irregular ou desconhecido.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

OA48

USER Definição de passagem incorreta na lista de referência de dados do processo (PDRL). Foi feita uma tentativa de reproduzir um dado de entrada do processo diretamente em um dado de saída do processo com o mesmo comprimento de dado do processo. Um destes registros é incorreto (sentido ou comprimento dos dados).

**Solução:** Verificar a definição de passagem. **Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado

0A49 USER A Controller Board não pode pôr a estrutura de bus conectada em funcionamento. No serviço "Compact\_Load\_PDRL" (0328<sub>hex</sub>) foi especificada uma quantidade de participantes errada com o parâmetro Entry Count.

Solução: Com o serviço

"Compact\_Read\_PDRL" (0329<sub>hex</sub>) comparar a atribuição de dados do processo com a quantidade real de participantes da estrutura de bus.

**Add\_Error\_Info:** Identificação se é a lista IN ou OUT

**0A4A** USER A Controller Board não pode ler a lista de referência de dados do processo.

**Solução:** Utilizar o serviço "Read\_PDRL" (0327<sub>hex</sub>) para ler as listas de referências de dados do processo que foram carregadas com o serviço "Load\_PDRL" (0325<sub>hex</sub>).

OA4B

USER Erro na atribuição de um dado do processo.

Com o serviço "Load\_ PDRL" (0325<sub>hex</sub>) foi atribuído um dado do processo de cadeia de bit de tal forma que este ultrapassa o limite de bytes.

**Solução:** Um dado do processo de cadeia de bit não deve ultrapassar o limite de bytes.

**Add\_Error\_Info:** Posição do bit do dado do processo de cadeia de bit atribuído errado no MPM ( $\rightarrow$  página 122).

**0A4C** USER Erro na atribuição de um dado do processo. Foi atribuído um endereço de bytes ímpar.

**Solução:** Por princípio, só atribuir endereços de bytes pares aos dados do processo com uma consistência de dados de 16, 32 ou 64 bits.

**Add\_Error\_Info:** PDRL\_Index do registro PDRL errado

OA50 USER Erro na atribuição de um dado do processo. Uma descrição de dados de saída do processo, ou um endereço de "host" de entrada, foi atribuído várias vezes.

**Solução:** Atribuir para cada descrição de dados do processo de saída só um endereço de "host", e para cada endereço de "host" de entrada, só uma descrição de dados do processo.

**Add\_Error\_Info:** *PDRL\_Index* do registro PDRL errado



# Informação adicional para placas de acoplador do sistema

Se uma estrutura de bus grande (placa de acoplador do sistema e quantidade de participantes > 225, todos com DIO de 32 bits) for lida com o serviço "Create\_Configuration" (0710 $_{\rm hex}$ ), os dados de E/S padrão serão colocados no espaço de endereçamento de 0000 $_{\rm hex}$  até 03FF $_{\rm hex}$ . Isto significa um conflito com o endereço de acoplador do sistema 0380 $_{\rm hex}$ .

**Solução:** Colocar o endereço do acoplador do sistema em um endereço que esteja depois do espaço de endereçamento dos dados de E/S padrão.

**0A51** USER A Controller Board não aceitou o parâmetro *Frame\_Reference*.

**Solução:** São admissíveis os valores entre 1 e 254.

**0A52** USER Foi feita uma tentativa de ligar um participante ativo em ponte.

**Solução:** Antes, desligar o participante com "Control\_Active\_Configuration" (0713<sub>hex</sub>).

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

0A53 USER Foi ultrapassada a quantidade máxima de participantes de bus remoto admissível com o servico "Load\_Configuration" (0307hex) ou na leitura dos participantes conectados com o serviço "Create\_Configuration" (0710hex).

Solução: Reduzir a quantidade de participantes de bus remoto para menos do que 254.

USER Foi ultrapassada a quantidade máxima admis-0A54 sível de pontos de E/S com o serviço "Load\_Configuration" (0307<sub>hex</sub>) ou na leitura automática dos participantes conectados com o serviço "Create\_Configuration" (0710hex).

Solução: Reduzir a quantidade dos pontos de E/S para o máximo das entradas e saídas digitais, tanto para a área de entrada, quanto para a área de saída de dados. Dependendo do tipo da Controller Board, é possível utilizar até 8192 pontos de E/S. A quantidade exata encontra-se especificada na documentação de sua Controller Board.

0A55 USER Os dados de configuração transmitidos para a Controller Board com o servico

"Compare\_Configuration" (0317<sub>hex</sub>) não coincidem com o quadro de configuração (→ página 122) especificado com o parâmetro

Frame Reference.

O número do participante (segmento . posição) designado pelo parâmetro Add\_Error\_Info foi inscrito de várias maneiras.

Solução: A estrutura de bus identificada não coincide com a estrutura de bus prevista. Verificar a lista dos dados de configuração transmitidos com o quadro de configuração especificado.

Add Error Info: Número da linha do guadro de configuração que não coincide com os dados de configuração transmitidos.

**0A56** USER Os dados de configuração transmitidos para a Controller Board com o servico

"Compare\_Configuration" (0317<sub>hex</sub>) não coincidem com o quadro de configuração especificado com o parâmetro *Frame\_Reference*.

O código do participante (comprimento/identificação) designado pelo parâmetro

Add Error Info foi inscrito de várias maneiras.

**Solução:** Verificar a lista dos dados de configuração transmitidos com o quadro de configuração (→ página 122) especificado.

Add\_Error\_Info: Número da linha do quadro de configuração na qual os dados não coincidem com os dados de configuração transmitidos.

**0A57** USER Os dados de configuração transmitidos para a Controller Board com o serviço

"Compare\_Configuration" (0317<sub>hex</sub>) não coincidem com o quadro de configuração especificado com o parâmetro *Frame\_Reference*.

**Solução:** Verificar a lista dos dados de configuração transmitidos com o quadro de configuração (→ página 122) especificado.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração na qual os dados não coincidem com os dados de configuração transmitidos.

**0A58** USER Os dados de configuração transmitidos para a Controller Board com o serviço

"Compare\_Configuration" (0317<sub>hex</sub>) não coincidem com o quadro de configuração especificado com o parâmetro *Frame\_Reference*. O *número do grupo* designado pelo parâmetro *Add\_Error\_Info* foi inscrito de várias maneiras.

**Solução:** Verificar a lista dos dados de configuração transmitidos com o quadro de configuração (→ página 122) especificado.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração na qual os dados não coincidem com os dados de configuração transmitidos.

0A59 USER O acoplador do sistema local não deve ser comutado. Foi feita uma tentativa de comutar o componente escravo do acoplador do sistema local.

**0A5A** USER Mediante o serviço

"Control\_Active\_Configuration" (0713<sub>hex</sub>) foi
feita uma tentativa de ligar um participante

feita uma tentativa de ligar um participante ativo.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração

**0A5B** USER Os dados de configuração transmitidos para a Controller Board com o serviço

"Compare\_Configuration" (0317<sub>hex</sub>) não coincidem com os dados do quadro de configuração especificado com o parâmetro Frame\_Reference. Foi inscrito de maneira diversa um participanto (designado polo parâ-

diversa um participante (designado pelo parâmetro *Add\_Error\_Info*) que deve ser comutado sem efeito retroativo.

Add\_Error\_Info: Número da linha do quadro de configuração na qual os dados não coincidem com os dados de configuração transmitidos.

**0A5C** USER Mediante o serviço "Create\_Configuration" (0710<sub>hex</sub>) foi feita uma tentativa de ler uma estrutura de bus local que contém um excesso de participantes (mais do que 63).

OA60 USER A Controller Board não pôde atribuir nenhum quadro de configuração (→ página 122).
Solução: Primeiro estabelecer o quadro de configuração.

0A63 USER Registros de estado ou de parâmetro de diagnóstico encontram-se no espaço de endereçamento de saída.

**Solução:** Por princípio, colocar estes registros no espaço de endereçamento de entrada.

**Add\_Error\_Info:** Variable\_ID do registro de enderecamento errado

**0A64** USER Conflito de endereço entre um registro de diagnóstico e um dado de entrada do processo.

**Solução:** Com o serviço "Set\_Value" (0710<sub>hex</sub>), colocar os registros de estado ou de parâmetro de diagnóstico em espaços de endereçamento que não estejam ocupados por dados de entrada do processo.

**Add\_Error\_Info:** Variable\_ID do registro que causou o conflito de endereco.

OA65 USER Foi atribuído um endereço de byte ímpar a um registro com 16, 32 ou 64 bits (só autorizado para registros de 8 bits).

**Solução:** Só atribuir endereços de bytes pares aos registros de 16, 32 ou 64 bits.

**Add\_Error\_Info:** Variable\_ID do registro ao qual foi atribuído o endereço de bytes errado.

- OA70 USER A Controller Board não pode processar o serviço "Get\_Diag\_Info" (032B<sub>hex</sub>). O atributo reservado não pode ser liberado com o parâmetro Diag Info Attr.
- OA80
  USER Uma ramificação de bus foi parametrizada como "desativável sem efeito retroativo", embora o módulo bus terminal, a partir de cuja interface se ramifica o bus, não contenha um chip de protocolo SUPI 3 OPC.

**Solução:** Só utilizar participantes com SUPI 3 OPC como módulo bus terminal.

**Add\_Error\_Info:** Número da linha do quadro de configuração.

**0AFB** USER A Controller Board não aceita a consistência de dados especificada.

**Solução:** Verificar as atribuições das consistências de dados.

**OAFC** USER Erro de hardware na Controller Board. **Solução:** Trocar a Controller Board.

**0AFD** USER (válido apenas para PLCs Siemens S5 ou Bosch)

Este erro só ocorre quando uma alteração de configuração foi iniciada pela primeira vez. O conteúdo do decodificador de endereço EEPROM foi alterado.

**Solução:** É necessário reinicializar a Controller Board.

**OAFE** USER (válido apenas para Siemens S5 ou Bosch)

Os endereços dos participantes sobrepõem-se ao endereço do registro de comunicação.

### Solução:

- O endereço para o registro de comunicação no CMD deve coincidir com a posição de comutação na Controller Board.
- Ajustar na Controller Board um endereço mais alto (que não seja atribuído no endereçamento) para o registro de comunicação, ou alterar os endereços dos participantes.
- Para a leitura do quadro de configuração com o software CMD, colocar o registro de comunicação na Controller Board em uma área mais alta

OB00 USER Erro de firmware na Controller Board.OB01 Solução: Trocar a Controller Board.

0B02 USER Modo de funcionamento síncrono: não foi ajustado um tempo de ciclo ou o tempo de ciclo é curto demais.

Em caso de firmware ≤ 4.15 também é possível que o primeiro participante depois da Controller Board esteja desligado, ou que o quadro de configuração esteja vazio.

0B03 USER Erro de firmware na Controller Board.
Solução: Trocar a Controller Board.

OB80 USER A Controller Board não pode processar os serviços "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) ou "Read\_Value" (0351<sub>hex</sub>) pois foi especificado um valor inadmissível para o parâmetro Variable ID.

**Solução:** Só utilizar os valores especificados na descrição do serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) ou "Read\_Value" (0351<sub>hex</sub>).

OB81 USER A Controller Board não pode processar o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>) pois foi ultrapassada a gama de valor admissível para um parâmetro. Solução: Só utilizar os valores especificados na descrição do serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>).

USER A Controller Board não pode processar o serviço "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>) pois foi especificado um valor inadmissível para o parâmetro *Device\_Function*.
 Solução: Só utilizar os valores especificados na descrição do serviço "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>).

**0B84** USER A Controller Board não pode processar o serviço "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>) pois foi identificado um erro na lista das posições físicas dos participantes.

**Solução:** Verificar a lista das posições físicas dos participantes.

OB85 USER Não é possível criar a configuração porque foi identificado um erro na lista da configuração ativa.

Solução: Verificar a lista da configuração ativa.

- OB86 USER A Controller Board não processou o serviço "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>) porque o participante solicitado não tem um registro de comando.
- OB87 USER A Controller Board não pode processar o serviço "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>) pois para o parâmetro Entry\_Count foram especificados mais participantes do que os existentes.
- OB88 USER A Controller Board n\u00e3o pode processar o serviço "Control\_Device\_Function" (0714<sub>hex</sub>) porque ocorreu um erro de firmware na Controller Board.

Solução: Trocar a Controller Board.

OB8A USER Após ativar uma configuração nova ou alterada, a Controller Board passou para o estado de parado. O serviço "Alarm\_Stop" (1303<sub>hex</sub>) foi emitido precocemente.

**Solução:** Emitir o serviço "Alarm\_Stop" (1303<sub>hex</sub>) mais tarde.

OB8C USER A Controller Board não pode ativar o quadro de configuração (→ página 122) porque foi ultrapassada a quantidade máxima admissível de bits de E/S.

**Solução:** Reduzir a quantidade de participantes. Dependendo do tipo da Controller Board, é possível utilizar até 8192 pontos de E/S. A quantidade exata encontra-se especificada na documentação de sua Controller Board.

OB8D EVNT O sistema de computador ou comando acionou, de modo inadmissível, um Synchron-Interrupt.
Solução: Só acionar Synchron-Interrupts com o bus em funcionamento e nos modos operacionais síncronos.

**OB8E** EVNT Foi acionado um Synchron-Interrupt no MPM (→ página 122), embora a Controller Board esteja trabalhando no modo de funcionamento assíncrono. Ou o bus não fora ativado.

**Solução:** Só acionar Synchron-Interrupts com o bus em funcionamento e nos modos operacionais síncronos.

**0B8F** EVNT Este erro pode ocorrer quando o bus foi mal instalado, e por isso há redução na qualidade da transmissão.

Além disso, esta mensagem aponta para uma inconsistência dos dados.

**Solução:** Verificar as rotas de transmissão ou só acessar áreas de dados com uma amplitude de dados que corresponda à consistência de dados completa definida para esta área de dados

É possível especificar a consistência de dados (além do endereço de um participante) na projeção INTERBUS. A consistência de dados garante que os dados do processo estejam disponíveis em conjunto coerente. O ajuste básico é um acesso orientado por palavra. Se necessitar de outras áreas de consistência, é possível definir áreas de 8, 16, 32 e 64 bits. Para tanto, na definição dos dados do processo, especificar a consistência segundo o endereço do PLC, p. ex., P12:32 para um acesso por palavra dupla, ou P12:8 para um acesso por bit.

OSER O último ciclo de INTERBUS foi interrompido.

Ocorreu um erro de hardware na Controller

Board.

Solução: Trocar a Controller Board.

0B91 USER Em um estado de bus diferente de ACTIVE ou

RUN, um participante MPM (→ página 122) causou um fim de ciclo. Há um erro de consistência de dados originado quando não são aplicados todos os bits do MPM.

Solução: V. código de erro *0B8F*.

**0B92** USER Um serviço "Read\_PD" não pôde ser processado até o fim. Foi impossível processar até o

fim um ciclo de dados dentro de um período de fim de ciclo, p. ex., porque o bus não está no estado RUN ou porque ocorreu um erro de bus

durante o serviço.

**Solução:** Voltar a colocar o bus em estado RUN e em seguida chamar outra vez o serviço

"Read\_PD".

OB93 USER Após um fim de ciclo de E/S, as saídas do participante foram redefinidas. O chip de protocolo não pôde processar nenhum dado de E/S em

um período determinado. Uma causa possível poderia ser um chip de protocolo com defeito.

Solução: Reiniciar o sistema.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

OB94 Em um módulo bus terminal com diagnóstico de bus local encontra-se um participante do bus local que não suporta o diagnóstico de bus local. Isto pode causar indicações de diagnós-

tico erradas.

Add\_Error\_Info: Posição física do primeiro participante do bus local sem diagnóstico de

bus local

OB97 É preciso especificar um tempo de ciclo (Scantime) médio para o modo de funcionamento sín-

crono com o bus ou com o programa.

**Solução:** Especificar o valor para o tempo de ciclo

**OBB1** PF O participante especificado comunica um erro

periférico.

**Solução:** Verificar participante. **Add\_Error\_Info:** Posição de erro

(segmento . posição)

OBB2 Solicitação de reconfiguração do participante especificado. No módulo bus terminal especifi-

cado foi pressionada a tecla de reconfiguração.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

**OBB4** O microprocessador do participante especifi-

cado executou um reset.

**Solução:** Verificar participante. **Add\_Error\_Info:** Posição de erro

(segmento . posição)

**OBB5** Piora da qualidade de transmissão na *linha de* 

ida de dados na interface do bus de entrada (IN)

do participante especificado.

**Solução:** Verificar o participante e a conexão.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

**OBB6** Piora da qualidade de transmissão na *linha de* 

retorno de dados na interface do bus de entrada

(IN) do participante especificado.

**Solução:** Verificar o participante e a conexão.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

**OBB7** RBUS O participante especificado comunicou um fim

de ciclo e, se dispõe de saídas, as redefiniu.

Comporta-se com um reset de bus.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

Solução: Reduzir o tempo de ciclo.

#### 0BC0

Mensagem de erro de um acoplador do sistema.

- O bus de nível inferior entrou em estado de parado devido a um erro de bus.
- Reset da tensão da peça mestre do acoplador do sistema.

**Solução:** Leitura da causa de erro exata, p. ex., com o serviço "Get\_Error\_ Info" (0316<sub>hex</sub>), leitura do registro de diagnóstico ou do diagnóstico com o software CMD ou PC WORX.

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição) do participante de INTERBUS

0BC2

Tensão demasiado baixa para os sensores de um participante de Loop.

**Solução:** Reduzir a quantidade dos participantes conectados ou diminuir a expansão do círculo.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0BC3

O chip de protocolo de um participante de Loop está quente demais.

**Solução:** Reduzir a temperatura ambiente ou garantir melhor ventilação do participante de Loop.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0BC4

A fonte de corrente interna de um participante de Loop está sobrecarregada.

**Solução:** Reduzir a quantidade dos sensores/ atuadores conectados ou verificar se apresentam erros.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0BC5

A saída do participante está sobrecarregada.

**Solução:** Reduzir a quantidade dos sensores/ atuadores conectados ou verificar se apresentam erros.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OBDO USER A Controller Board não pode pôr a configuração em funcionamento porque não há uma estrutura de bus conectada.

Solução: Conectar a estrutura de bus.

Não foi possível efetuar uma atualização dos dados do processo dentro do tempo de ciclo de dados do processo especificado. A Controller Board só comunica esta situação se esta função tiver sido ativada antes com o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>).

**Solução:** Verificar o sistema ou aumentar a especificação para o tempo de ciclo de dados do processo com o serviço "Set\_Value" (0750<sub>hex</sub>).

OBD2 EVNT Tempo de advertência de bus decorrido. Não foi possível transmitir nenhum ciclo de dados dentro do tempo de advertência de bus especificado.

**Solução:** Verificar o sistema ou aumentar o tempo de advertência de bus com o serviço "Set\_Value" ou com o software CMD ou PC WORX.

- OBD4 USER Ocorreu um erro de bus individual. (A Controller Board só comunica esta situação se esta função tiver sido ativada antes.)
- OBD5 USER Ocorreu um erro no segmento de bus no qual está conectada a ramificação da interface de derivação do participante especificado. Por causa disso, a interface de ramificação desligou.

**Add\_Error\_Info:** Número do participante desligado

OBDB

BUS

A tarefa de pré-processamento do processo
não está mais no estado RUN. O bus foi parado
para que não sejam transmitidos dados não
pré-processados. Erro no programa de pré-processamento (p.ex., divisão por zero) ou interrupção consciente do pré-processamento pelo
usuário.

OBDC Um SYSFAIL no sistema "host" criou na Controller Board uma parada de alarme enquanto este estava no estado ACTIVE ou RUN.

0BDD BUS (Esta mensagem de erro deve ter sido liberada

antes (serviço "Set\_Value" (0750hex)).

O bus foi parado, pois caso contrário seriam transmitidos dados inconsistentes, p.ex., através de um endereçamento via byte para um endereço MPM de 16 bits bloqueado (→ página 122).

Solução: V. código de erro OB8F na página 80.

USER Erro de sincronização no modo de funciona-0BDE

mento síncrono com o bus.

Solução: Verificar o sistema ou aumentar o tempo de advertência de bus com o servico "Set Value" ou com o software CMD ou PC WORX

0BDF LOOK Ocorreu um erro de bus. A Controller Board FOR interrompeu a transmissão de dados e está pro-

FAIL curando a posição e a causa do erro.

> Solução: Aguardar o resultado da busca de erros.

0BE0 BUS V. código de erro E0 na página 49.

0BF0 A Controller Board redefiniu todas as saídas e BUS interrompeu a transmissão de dados.

A causa de erro encontra-se em um participante de bus remoto ou no participante antes dele, incluindo todos os segmentos de bus de ramificação.

A causa pode ser o reset da tensão de um participante ou uma ruptura na linha. É possível ter ocorrido um defeito na ponte no conector periférico para o bus local ou bus remoto de seguimento.

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0BF1 BUS Anomalia na transmissão de dados no módulo bus terminal especificado. Ou o conector para o bus remoto de derivação ramificado não foi inserido, ou sua ponte apresenta defeito.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0BF2 Anomalia na transmissão de dados no módulo BUS bus terminal especificado. Ou o conector para o bus remoto de seguimento não foi inserido, ou sua ponte apresenta defeito.

> Add Error Info: Posição de erro (seamento, posição)

0BF3 BUS Anomalia na transmissão de dados no módulo bus terminal especificado ou em seu bus local.

Add Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0BF4 BUS Anomalia de transmissão (erro CRC) na linha de ida da interface de bus de entrada (IN) do participante especificado.

Solução: Verificar o segmento:

- Blindagem do cabo do bus (conectores enficháveis)
- Ligação à terra/ligação equipotencial
- Defeito em conectores enficháveis ou pontos de solda
- Escalamento de tensão na alimentação lógica do participante de bus remoto
- Falha na confecção da fibra ótica

Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição)

0BF5 BUS Anomalia de transmissão (erro CRC) na linha de retorno da interface de bus de entrada (IN) do participante especificado.

Solução: V. código de erro OBF4 na página 86.

Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição)

0BF6 BUS V. código de erro *0BF0* na página 85.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0BF8 0BF9 0BFA 0BFB Ocorreu um erro múltiplo no participante especificado. Não foi possível localizar o erro com exatidão. Possíveis posições do erro:

- O participante especificado
- O bus completo anterior a ele
- Todos os participantes conectados em OUT2 do participante especificado

#### Solução: Verificar o sistema:

- Blindagem do cabo do bus (conectores plugáveis)
- Ligação à terra/ligação equipotencial
- Defeito em conectores plugáveis ou pontos de solda
- Rupturas de cabo
- Escalamento de tensão na alimentação lógica do participante de bus remoto

É possível encontrar indicações sobre a posição de erro através dos pontos de menu PF TEN ou CRC TEN (página 29) (serviço "Get\_Diag\_Info" (032B<sub>hex</sub>)).

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0BFC

V código de erro *0BF0* na página 85, mas a posição de erro pode ser outra.

O erro pode estar em todos os participantes e rotas de transmissão que se encontram nas *ramificações antes* do participante especificado.

0C10 RB 0C11

Na estrutura de bus conectada falta um participante que está inscrito na configuração ativa e que não está marcado como desligado.

0C12 0C13

**Solução:** Comparar a estrutura de bus com a configuração atual. Considerar os segmentos de bus desligados.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

Código Tipo Descrição e solução			
0C14 0C15 0C16 0C17	RB	<ul> <li>Erro múltiplo no segmento do participante especificado devido a anomalias de transmissão.</li> <li>Solução: Verificar o segmento: <ul> <li>Blindagem do cabo do bus (conectores plugáveis),</li> <li>Ligação à terra/ligação equipotencial</li> <li>Defeito em conectores plugáveis ou pontos de solda</li> <li>Escalamento de tensão na alimentação lógica do participante de bus remoto</li> <li>Falha na confecção da fibra ótica</li> </ul> </li> <li>Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)</li> </ul>	
0C18 0C19 0C1A 0C1B	RB	Fim de ciclo múltiplo no segmento do partici- pante especificado devido a anomalias de transmissão. Solução: V. código de erro <i>0C14</i> na página 88. Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	
0C1C 0C1D 0C1E 0C1F	RB	Anomalia de transmissão (erro CRC) na <i>linha de ida</i> da interface de bus de entrada (IN) do participante especificado.  Solução: V. código de erro <i>0C14</i> na página 88.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	
0C20 0C21 0C22 0C23	RB	Interrupção na linha de ida para a interface de bus (IN) do participante especificado.  Solução: Verificar se não há interrupções no cabo, no conector e nas conexões de INTERBUS.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	
0C24 0C25 0C26 0C27	RB	Anomalia de transmissão (erro CRC) na linha de retorno da interface de bus de entrada (IN) do participante especificado.  Solução: V. código de erro 0C14 na página 88.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	

Código Tipo Descrição e solução			
0C28 0C29 0C2A 0C2B	RB	Interrupção na <i>linha de retorno</i> da interface de bus de entrada (IN) do participante especificado.  Solução: Verificar se não há interrupções no cabo, no conector e nas conexões de INTERBUS.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	
0C2C 0C2D 0C2E 0C2F	RB	Falta ponte ou ponte apresenta defeito (falha de contato, ponto de solda frio) no conector do bus de seguimento do participante anterior.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	
0C30 0C31 0C32 0C33	RB	<ul> <li>Erro múltiplo no segmento do participante de INTERBUS especificado.</li> <li>Anomalias de transmissão</li> <li>O participante de INTERBUS especificado possui um chip de protocolo que não é suportado pelo firmware de sua Controller Board.</li> <li>Solução: V. código de erro 0C14 na página 88 ou trocar o participante especificado por um participante com chip SUPI 3.</li> <li>Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)</li> </ul>	
0C40 0C41 0C42 0C43	DEV	O código de comprimento do participante especificado não coincide com o registro no quadro de configuração (→ página 122).  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)  Solução: Alterar o código de comprimento ou inserir um participante adequado ao código de comprimento.	
0C44 0C45 0C46 0C47	DEV	O código de identificação do participante especificado não coincide com o registro no quadro de configuração (→ página 122).  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	

_	-	•
0C48 0C49 0C4A 0C4B	DEV	<ul> <li>É possível ler o bus, mas não o colocar em funcionamento.</li> <li>O registro de dados do participante especificado foi interrompido.</li> <li>O comprimento do registro de dados do participante especificado não corresponde ao código de comprimento no quadro de configuração (→ página 122).</li> <li>Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)</li> </ul>
0C4C 0C4D 0C4E 0C4F	DEV	Foi instalado um participante errado (código de identificação inadmissível). <b>Add_Error_Info:</b> Posição de erro (segmento . posição)
0C54 0C55 0C56 0C57	DEV	O participante especificado possui um chip de protocolo que não é suportado pelo firmware da Controller Board.  Solução: Trocar o participante especificado por um participante com chip SUPI 3.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0C58 0C59 0C5A 0C5B	DEV	A transmissão de dados na interface de bus remoto de seguimento (OUT1) do participante especificado foi interrompida.  Solução: Verificar se o conector está inserido ou se a ponte para a identificação do conector (RBST ou LBST) apresenta defeito.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0C5C 0C5D 0C5E 0C5F	DEV	A transmissão de dados na interface de bus de ramificação (OUT2) do participante especificado foi interrompida.  Solução: Verificar se o conector está inserido

ou se a ponte para a identificação do conector (RBST ou LBST) apresenta defeito. **Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0C60 DEV Foi diagnosticado um erro na interface de seguimento (OUT1), não ocupada, do partici-0C61 pante especificado. 0C62 0C63 Solução: Verificar o participante e trocá-lo se necessário.

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

DEV Foi diagnosticado um erro na interface de rami-0C64 ficação (OUT2), não ocupado, do participante 0C65 especificado. 0C66

necessário.

Solução: Verificar o participante e trocá-lo se

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

No participante especificado foi ultrapassado o 0C68 DEV tempo de transmissão para dados de E/S. 0C69 0C6A Add Error Info: Posição de erro

0C6B (segmento . posição)

0C67

DEV 0C6C O participante especificado efetuou um reset devido a defeito ou falta de alimentação de ten-0C6D 0C6E são. 0C6F

Solução:

- Verificar participante. Verificar se a alimentação de tensão man-
- tém o valor nominal, ou se não há ultrapassagem da proporção de corrente alternada.
- Verificar se a fonte de alimentação não está sobrecarregada (v. a folha de dados correspondente).

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0C70 A Controller Board tentou colocar o bus em fun-0C71 cionamento antes que todos os participantes 0C72 estivessem prontos. 0C73

Solução:

- Trocar o participante.
  - Retardar a chamada do serviço "Activate\_Configuration" (0711<sub>hex</sub>).
- Elevar o retardo da partida no software CMD ou PC WORX.

Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição)

91

**0C74** DEV Foi ajustado um modo de funcionamento inadmissível no chip de protocolo INTERBUS de um

0C76 participante.

**Solução:** Trocar o participante ou ajustar um modo de funcionamento válido.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OC78

RB
O comprimento de dados do participante especificado não coincide com o quadro de configuração (→ página 122) quando o canal PCP dinâmico está ligado.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OC79 RB O código de identificação do participante especificado não coincide com o quadro de configuração (→ página 122) quando o canal PCP dinâmico está ligado.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

**0C7A** RB A amplitude do canal PCP dinâmico do participante especificado não é admissível.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OC7B RB O participante especificado tem um código de identificação para participante com canal PCP dinâmico, mas não pode usá-lo.

- O participante especificado não dispõe de um chip de protocolo correspondente.
- O firmware da Controller Board ainda não suporta participantes com canal PCP dinâmico.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OC7C RB O canal PCP dinâmico do participante especificado está ligado, embora devesse estar desligado.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0C7D

RB

RB

O canal PCP dinâmico do participante especificado está desligado, embora devesse estar ligado.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0C7E

O chip de protocolo INTERBUS no participante especificado não pode ser operado na configuração especificada, pois não suporta as funções necessárias para tanto.

Solução: Trocar o participante.

0C80 0C81 0C82 0C83 OUT1 Erro múltiplo na interface de bus de seguimento (OUT1) do participante especificado, devido a um defeito ou no cabo do bus conectado neste interface, ou no participante seguinte ou em um participante no próximo bus local.

Solução: Verificar o segmento:

- Blindagem do cabo do bus (conectores plugáveis)
- Ligação à terra/ligação equipotencial
- Defeito em conectores plugáveis ou pontos de solda
- Escalamento de tensão na alimentação lógica do participante de bus remoto
- Falha na confecção da fibra ótica

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0C84 0C85 0C86 0C87 OUT1 Erro múltiplo (fim de ciclo) na interface de bus de seguimento (OUT1) devido a defeito

- no cabo do bus conectado
- no participante seguinte
- em um participante de um bus local seguinte.

**Solução:** V. código de erro *0C80*. **Add\_Error\_Info:** Posição de erro

(segmento . posição)

0C88 OUT1 Na interface do bus de seguimento (OUT1) do 0C89 participante especificado foram encontrados dispositivos que não estão inscritos na configu-0C8A ração ativa. Pode se tratar de cabos de 0C8B INTERBUS nos quais não tenham sido conectados participantes. Add Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0C8C 0C8D 0C8E 0C8F

OUT1 É possível ler o bus, mas não o colocar em funcionamento.

- O registro de dados na interface de bus remoto de seguimento (OUT1) do participante especificado foi interrompido.
- A quantidade de registro de dados do participante conectado na interface do bus remoto de seguimento (OUT1) não coincide como código de comprimento.

Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição)

0C90 0C91 0C92 OUT1 O participante não pôde ativar o segmento de bus que o segue, pois não efetuou um reset da tensão ou apresenta defeito.

#### 0C93 Solução:

- Verificar participante.
- Verificar se a alimentação de tensão mantém o valor nominal, ou se não há ultrapassagem da proporção de corrente alternada (v. a folha de dados correspondente).
- 3. Verificar se a fonte de alimentação deste módulo bus terminal não está sobrecarregada (v. a folha de dados correspondente).

Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição)

0C94 0C95 0C96

0C97

OUT1 Na interface de bus remoto de seguimento (OUT1) do participante especificado foi encontrado um participante de bus local.

Solução: Conectar um participante de bus remoto

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0C98 0C99 0C9A 0C9B OUT1 O participante conectado na interface de bus remoto de seguimento (OUT1) do participante especificado é desconhecido (ou seja, tem um código de identificação inválido).

Solução: Trocar o participante. Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0CA0

Foi feita uma tentativa de parametrizar um bus como desativável sem efeito retroativo, mas o bus não contém um participante SUPI 3.

Solução: Utilizar somente participantes SUPI 3.

0CC0 0CC1 0CC2 0CC3 OUT2 Erro múltiplo na interface de bus de seguimento (OUT 2) do participante:

- Em OUT 2 foi conectado um cabo de INTERBUS sem participante.
- Há um cabo de INTERBUS com defeito, pertencente ao participante especificado.
- Há um participante com defeito, conectado ao participante especificado.
- Queda da alimentação de tensão para o módulo eletrônico (tensão lógica U<sub>L</sub>), que está disponível por meio do módulo bus terminal.

**Solução:** Verificar o bus remoto/bus local. **Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0CC4 0CC5 0CC6 0CC7 OUT2 Erro múltiplo (fim de ciclo) na interface de bus de ramificação (OUT 2) do participante:

- Há um cabo de INTERBUS com defeito, pertencente ao participante especificado.
- Há um participante com defeito, conectado ao participante especificado.
- Queda da alimentação de tensão para o módulo eletrônico (tensão lógica U<sub>L</sub>), que está disponível por meio do módulo bus terminal.

Solução: Verificar o bus remoto/bus local.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OCC8 OUT2 Na interface do bus de seguimento (OUT 2) do
 OCC9 participante especificado foram encontrados
 OCCA mais dispositivos conectados do que projetados. Pode se tratar de cabos de INTERBUS nos quais não tenham sido conectados participantes.

**Solução:** Reduzir a quantidade de participantes.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

OCCC OUT2 É possível ler o bus, mas não o colocar em funcionamento.

OCCE Solução: Ajustar o registro do código de com-

**Solução:** Ajustar o registro do código de comprimento no quadro de configuração (→ página 122) ou trocar o participante.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0CD0 0CD1 0CD2 0CD3

0CCF

OUT2 Após abrir a interface de bus de ramificação (OUT 2) do participante especificado, foram incorporados no círculo de dados mais participantes do que um módulo bus terminal.

O participante conectado na interface de bus de ramificação (OUT 2) do participante especificado efetuou um reset de tensão ou apresenta defeito.

#### Solução:

- Verificar o participante conectado em OUT2 do participante especificado.
- Verificar se a alimentação de tensão deste participante mantém o valor nominal, ou se não há ultrapassagem da proporção de corrente alternada (v. a folha de dados correspondente).

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0CD4

RB

V. código de erro *ODD4* na página 104.

0CD5 0CD6 0CD7

RB V. código de erro *ODD8* na página 104.

0CD9 0CDA 0CDB

0CD8

97

### Código Tipo Descrição e solução

0CDC

0D17

RB

0CDD 0CDE 0CDF LB 0D10 Na estrutura de bus conectada falta um partici-0D11 pante que foi projetado e que não está marcado como desligado. 0D12 0D13 Solução: Comparar a estrutura de bus com a configuração atual. Considerar os segmentos de bus desligados. Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

V. código de erro ODDC na página 104

0D14 LB Erro múltiplo no segmento do participante espe-0D15 cificado devido a anomalias de transmissão. 0D16 Solução: Verificar o segmento:

Solução: Verificar o segmento:

- Blindagem do cabo do bus (conectores plugáveis )
- Ligação à terra/ligação equipotencial
  - Defeito em conectores plugáveis ou pontos de solda
  - Escalamento de tensão na alimentação lógica do participante de bus remoto.
  - Falha na confecção da fibra ótica

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

0D18 LB Fim de ciclo múltiplo no segmento do participante especificado devido a anomalias de 0D1A transmissão. 0D1B Solução: V código de erro 0D14 na página 9

Solução: V. código de erro *0D14* na página 97. Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

OD1C LB Anomalia de transmissão (erro CRC) na linha
OD1D de ida da interface de bus de entrada (IN) do

OD1E participante especificado.OD1F Solução: V código de er

Solução: V. código de erro *0D14*. **Add\_Error\_Info:** Posição de erro

(segmento . posição)

0D20 LB Interrupção na linha de ida para a interface de 0D21 bus (IN) do participante especificado. 0D22 Solução: Verificar se não há interrupções no cabo, no conector e nas conexões de 0D23 INTERBUS Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição) 0D24 LB Anomalia de transmissão (erro CRC) na linha de retorno da interface de bus de entrada (IN) 0D25 do participante especificado. 0D26 0D27 Em participante Loop: via de transmissão do último participante ao módulo bus terminal Solução: V. código de erro 0D14 na página 97. Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição) LB Interrupção na linha de retorno da interface de 0D28 0D29 bus de entrada (IN) do participante especificado. 0D2A Em participante Loop: via de transmissão do 0D2B último participante ao módulo bus terminal. Solução: Verificar se não há interrupções no cabo, no conector e nas conexões de INTERBUS. Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição) 0D2C LB Falta ponte ou ponte apresenta defeito (RBST 0D2D ou LBST) no conector do bus de seguimento do participante anterior. 0D2E

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0D2F

0D30

LB

0D31 0D32 0D33		<ul> <li>INTERBUS especificado.</li> <li>Anomalias de transmissão</li> <li>O participante especificado possui um chip de protocolo que não é suportado pelo firmware da Controller Board.</li> <li>Solução: Verificar o segmento:</li> <li>Blindagem do cabo do bus (conectores plugáveis)</li> <li>Ligação à terra/ligação equipotencial</li> <li>Defeito em conectores plugáveis ou pontos de solda</li> <li>Escalamento de tensão na alimentação lógica do participante de bus remoto</li> <li>Falha na confecção da fibra ótica</li> <li>Trocar o participante especificado por um participante com chip SUPI 3.</li> <li>Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)</li> </ul>	
0D40 0D41 0D42 0D43	DEV		
0D44 0D45 0D46 0D47	DEV	O código de identificação do participante especificado não coincide com o registro no quadro de configuração (→ página 122).  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)	
0D48 0D49 0D4A 0D4B	DEV	<ul> <li>É possível ler o bus, mas não o colocar em funcionamento.</li> <li>O registro de dados do participante especificado foi interrompido.</li> <li>O comprimento do registro de dados do participante especificado foi interrompido.</li> </ul>	

Erro múltiplo no segmento do participante de

PHŒNIX

(segmento . posição)

5277CC01

guração (→ página 122). **Add\_Error\_Info:** Posição de erro

ticipante especificado não corresponde ao código de comprimento no quadro de confi-

99

Código	Tipo	Descrição e	e solução
--------	------	-------------	-----------

0D4C DEV Foi instalado um participante errado (código de identificação inadmissível). 0D4D 0D4E Solução: Trocar o participante. 0D4F Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição) DFV 0D50 Há um participante de bus remoto instalado em um bus local. 0D51 0D52 Solução: Trocar o participante. 0D53 Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição) 0D54 O participante especificado possui um chip de protocolo (SUPI 1) que não é suportado pelo fir-0D55 mware da Controller Board. 0D56 Solução: Trocar o participante por um partici-0D57 pante com chip SUPI 3. Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição) DEV 0D58 A transmissão de dados na interface de bus remoto de seguimento (OUT1) do participante 0D59 especificado foi interrompida. 0D5A 0D5B Solução: Verificar se o conector está inserido ou se a ponte para a identificação do conector (RBST ou LBST) apresenta defeito. Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição) 0D5C DEV A transmissão de dados na interface de bus de ramificação (OUT2) do participante especifi-0D5D cado foi interrompida. 0D5E 0D5F Solução: V. código de erro 0D58 na página 100. Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição) DEV 0D60 Foi diagnosticado um erro na interface de seguimento (OUT1), não ocupada, do partici-0D61 pante especificado. 0D62 0D63 Solução: Verificar o participante e trocá-lo se necessário. Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

5 -		
0D64 0D65 0D66 0D67	DEV	Foi diagnosticado um erro na interface de ramificação (OUT1), não ocupada, do participante especificado.  Solução: Verificar o participante e trocá-lo se necessário.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0D68 0D69 0D6A 0D6B	DEV	No participante especificado foi ultrapassado o tempo de transmissão para dados de E/S (fim de ciclo de E/S).  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0D6C 0D6D 0D6E 0D6F	DEV	O participante especificado efetuou um reset devido a um defeito ou a falta de alimentação de tensão.  Solução: V. código de erro 0C6C na página 91.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0D70 0D71 0D72 0D73	DEV	A Controller Board tentou colocar o bus em funcionamento antes que todos os participantes estivessem prontos.  Solução:  Trocar o participante.  Retardar a chamada do serviço "Activate_Configuration" (0711 <sub>hex</sub> ).  Elevar o retardo da partida no software CMD.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0D74 0D75 0D76 0D77	DEV	Transmissão de dados interrompida. Modo de funcionamento errado no participante especificado.  Solução: Trocar o participante ou ajustar um modo de funcionamento válido.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)
0D78	LB	O comprimento de dados do participante especificado não coincide com o quadro de configuração (→ página 122) quando o canal PCP dinâmico está ligado.  Add_Error_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0D79 O código de identificação do participante espe-LB cificado não coincide com o quadro de configuração (→ página 122) quando o canal PCP dinâmico está ligado.

> Add Error Info: Posição de erro (segmento . posição)

O chip de protocolo INTERBUS no participante 0D7E LB especificado não pode ser operado na configuração especificada, pois não suporta as funções necessárias para tanto.

Solução: Trocar o participante.

0D80 OUT1 Erro múltiplo na interface de bus de seguimento (OUT1) do participante especificado. 0D81

0D82 Solução: V. código de erro 0C80 na página 93.

0D83 Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0D84 OUT1 Erro múltiplo (fim de ciclo) na interface de bus de seguimento (OUT1) do participante especifi-0D85 cado. 0D86

0D87 Solução: V. código de erro 0D80. Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0D88 OUT1 Na interface do bus de seguimento (OUT1) do 0D89 participante especificado foram encontrados dispositivos que não estão projetados. Pode se A8G0 tratar de cabos de INTERBUS nos quais não 0D8B tenham sido conectados participantes.

> Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

OUT1 É possível ler o bus, mas não o colocar em fun-0D8C OD8D cionamento.

0D8E Solução: V. código de erro *OC8C* na página 94. 0D8F

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

0D98 OUT1 V. código de erro 0C98 na página 95. 0D99

0D9A 0D9B

0D9C OUT1 A estrutura de bus instalada é composta por mais participantes do que foi projetado. 0D9D 0D9E

Add\_Error\_Info: Posição de erro

0D9F (segmento . posição)

OUT2 Erro múltiplo na interface de bus de seguimento 0DC0

(OUT2) do participante especificado. 0DC1

Solução: V. código de erro OCCO na página 95. 0DC2

0DC3 Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0DC4 OUT2 Fim de ciclo múltiplo na interface de bus de

ramificação (OUT2) do participante especifi-0DC5

cado. 0DC6

0DC7 Solução: V. código de erro OCC4 na página 95.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

OUT2 Na interface do bus de seguimento (OUT2) do 0DC8 0DC9 participante especificado foram encontrados dispositivos que não estão projetados. Pode se 0DCA

tratar de cabos de INTERBUS nos quais não tenham sido conectados participantes.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

OUT2 É possível ler o bus, mas não o colocar em fun-0DCC 0DCD

0DCE Solução: Ajustar o registro do código de com-

0DCF primento no quadro de configuração (→ página 122) ou trocar o participante.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

0DD0 OUT2 V. código de erro OCDO na página 96.

0DD1 0DD2

0DCB

0DD3

ODD4 OUT2 Erro de bus periférico no bus periférico de 8 fios
 ODD5 que está conectado ao participante especificado. Causas possíveis:

**0DD6** cado. Causas possiveis: **0DD7** – Participante com defe

- Participante com defeito no bus periférico
- Defeito no cabo do bus periférico
- Queda da tensão lógica U<sub>L</sub>

**Solução:** Verificar o bus periférico **Add\_Error\_Info:** Posição de erro

(segmento . posição)

ODD8 OUT2 O bus local conectado no módulo bus terminal especificado é composto por mais participantes de bus local do que está inscrito na configura-

ção ativa. Pode se tratar de cabos de

ÎNTERBUS nos quais não tenham sido conectados participantes.

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

ODDC
 ODDD
 ODDE
 ODDE
 ODDF
 <li

**Add\_Error\_Info:** Posição de erro (segmento . posição)

**OFxx** CTRL Erro do sistema na Controller Board (erro de hardware ou firmware)

**Solução:** Recarregar o firmware. Se a mensagem de erro continuar a ser gerada, há um erro de hardware. Trocar a Controller Board

OFA4 CTRL Erro geral de controle na memória de parametrização. A descrição da memória de parametrização foi interrompida.

**Solução:** Formatar a memória de parametrização com um firmware ≥ 4.12.

OFC3 CTRL Incompatibilidade com o componente de diagnóstico de PLC na confirmação automática de erros periféricos em um firmware ≤ 4.15.

**Solução:** Recarregar o firmware. Se a mensagem de erro continuar a ser gerada, há um erro de hardware. Trocar a Controller Board

0DDB

1010 CTRL Erro de firmware na Controller Board.

Causas possíveis: Não há unidade de processamento central no porta-módulos ou a unidade de processamento central encontra-se em RUN, embora a Controller Board esteja em modo de funcionamento de teste.

**Solução:** Operar a Controller Board em um sistema com unidade de processamento central ou parar a unidade de processamento central quando a Controller Board estiver em modo de funcionamento de teste.

1011 CTRL Erro de hardware na Controller Board.
Solução: Trocar a Controller Board.

1012 CTRL - O firmware apresenta um erro.

- O download do novo firmware sem êxito, impossível atualizar o firmware.
- Há um erro de hardware.

**Solução:** Recarregar o firmware. Se a mensagem de erro continuar a ser gerada, há um erro de hardware. Trocar a Controller Board.

1013 CTRL Há um erro de firmware. (v. código de erro 1012.)

CTRL MPM Manager Error - erro na Controller Board.

Solução: Trocar a Controller Board.

1020 CTRL Erro da memória de parametrização na Contro-1021 ller Board.

1022 Solução: Trocar a memória de parametrização1023 ou a Controller Board.

ou a Controller Board.

1019

101A

101B 101C 101D 101E

1024 1025

Cádiaa	Tino	Docorioão	0 00	LICÃO
Courgo	HPO	Descrição	6 201	uçau

Coulgo	ripo	Descrição e solução
1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036	CTRL	Power on Selftest Error - Erro de hardware na Controller Board. Causa possível: O PLC está funcionando enquanto a Controller Board é redefinido. Solução:  — Primeiro parar o PLC, e depois reinicializar a Controller Board.  — Trocar a Controller Board.
1051 1052 1053 1054 1055	CTRL	RS-232-Error - erro na Controller Board. <b>Solução:</b> Trocar a Controller Board.
1056		O download do firmware foi interrompido. Ultra- passagem de tempo no protocolo de transmis- são ou na interface RS-232/V24 <b>Solução:</b> Verificar a conexão RS-232/V24 e reiniciar a transmissão.
1057		O download do firmware foi interrompido. O programa acionou um reinício. <b>Solução:</b> Tentar carregar o firmware novamente.
1101	CTRL	Host Adaptation Error - erro na Controller Board. <b>Solução:</b> Trocar a Controller Board.
1210		Há um participante com erro de firmware no círculo de INTERBUS.  Solução: Trocá-lo.  Add_Error_Info: Quantidade de participantes com falhas
1211		Foi ajustado um número de escravo não autorizado (autorizado: 0 ou 1), ou há um erro de hardware.  Solução: Registrar o número de escravo correto (0 ou 1) ou trocar o participante.  Add_Error_Info: Número de escravo anômalo
1212		Há um participante com um chip de protocolo errado no círculo de INTERBUS. Só é autorizada a presença de participantes com o chip de protocolo SUPI 3 (ou superior).

1213

 Foram utilizados comprimentos de dados não autorizados no modo de microprocessador (p. ex., palavras zero).

**Solução:** Retirar a alimentação de tensão externa do acoplador do sistema por um instante para reinicializar o componente escravo.

 O componente escravo do acoplador do sistema não possui um código de identificação correto.

**Solução:** Entrar o código de identificação correto.

1217

O chip de protocolo foi inicializado diversas vezes. (Quando o código de identificação no hardware apresentar *NOT-READY*, o chip de protocolo SUPI 3 só pode ser inicializado uma vez. Isto não é válido para outros códigos de identificação.)

**Solução:** Garantir que o chip de protocolo só seja inicializado uma vez.

Desligar o chip de protocolo da tensão e tentar novamente.

1402

O cartão coprocessador não pôde processar o último serviço chamado. Ocorreu um conflito de estado no bootloader, p. ex., um serviço de tentar abrir um arquivo já aberto.

**Solução:** Verificar as duas últimas chamadas de serviço.

Add\_Error\_Info: Serviço no qual ocorreu o conflito: (X\_X significa "PC104\_Download")

0001<sub>hex</sub> "X\_X \_Initiate\_Request" (0290<sub>hex</sub>)

0002<sub>hex</sub> "X\_X \_Open\_File\_Request" (0291<sub>hex</sub>)

0003<sub>hex</sub> "X\_X \_Send\_File\_Request" (0292<sub>hex</sub>)

0004<sub>hex</sub> "X\_X \_Close\_File\_Request" (0293<sub>hex</sub>)

0005<sub>hex</sub> "X\_X \_Terminate\_Request" (0294<sub>hex</sub>)

1410

Ocorreu um erro ao abrir um arquivo com o serviço "PC104\_Download\_Open\_File\_Request" (0291<sub>hex</sub>).

Add\_Error\_Info: Arquivo no qual ocorreu o erro 0001<sub>hex</sub> arquivo "bootld.ini" 0002<sub>hex</sub> outros arquivos

1411 Ocorreu um erro ao escrever um arquivo com o servico

> "PC104 Download\_Send\_File\_Request"  $(0292_{hex}).$

Add\_Error\_Info: Sempre 0001hex

1412 Ocorreu um erro ao fechar um arquivo com o servico

"PC104\_Download\_Close\_File\_Request"

 $(0293_{hex}).$ 

Add Error Info: Arguivo no qual ocorreu o

0001<sub>hex</sub> arquivo "bootld.ini" 0002<sub>hex</sub> outros arquivos

1413 Ocorreu um erro ao abrir o arquivo "bootld.ini".

Add Error Info: sempre 0001hev

1414 Foi feita uma tentativa de abrir um arquivo inválido com o servico

"PC104\_Download\_Open\_File\_Request" (0291<sub>hex</sub>). Ao carregar um firmware, o primeiro arquivo a ser aberto deve ser sempre "bootld.ini". Este arquivo deve conter os nomes de todos os outros arquivos que deverão ser abertos.

Solução: Verificar a ordem dos arquivos ao efetuar o download e os itens inscritos em "bootld ini"

### Add Error Info:

0001<sub>hex</sub> "bootld.ini" não é o primeiro arquivo 0002<sub>hex</sub> O arquivo é um arquivo de sistema 0003<sub>hex</sub> O nome do arquivo não está em "bootld.ini"

1420 O download do firmware foi interrompido ao ser pressionada uma tecla no teclado do PC.

Add\_Error\_Info: Posição de interrupção no bootloader: 0001hex ou 0002hex

1421 O download do firmware foi interrompido por um erro.

Add\_Error\_Info: sempre 0000<sub>hex</sub>

1422\* FC O Field Controller não contém um firmware principal.

> Solução: Enviar o Field Controller para Phoenix Contact.

2010

FC Erro geral de controle no firmware principal. 1430\* 1431 Solução: Enviar o Field Controller para Phoe-1433 nix Contact. FC 1434\* Erro geral de controle no firmware principal. O download do firmware não foi corretamente concluído. Solução: Repetir o download do firmware. 1435\* FC O Field Controller não contém um firmware principal. O download do firmware não foi corretamente concluído. Solução: Repetir o download do firmware. 2002 V. código de erro 1402 na página 107.

2011 Ocorreu um erro ao escrever um arquivo com o serviço "PC104\_Download\_Send\_File\_Request"

V. código de erro 1410 na página 107.

(0292<sub>hex</sub>) ou com o serviço

"PC104\_Download\_Transfer\_File\_Request" (02B6<sub>hex</sub>).

**Add\_Error\_Info:** Em caso de (0292<sub>hex</sub>), sempre 0001<sub>hex</sub>; em caso de (02B6<sub>hex</sub>), código de erro do acionador do sistema de arquivo correspondente

**2012** V. código de erro *1412* na página 108.

**2013** V. código de erro *1413* na página 108.

**2014** V. código de erro *1414* na página 108.

2015 Erro ao excluir um arquivo, p. ex., ao excluir o projeto de boot.

2020 Foi utilizado um código de mensagem desco-

nhecido.

**Add\_Error\_Info:** Código de mensagem desconhecido

nhecido

Ocorreu uma violação de acesso, p. ex., devido à tentativa de acesso a uma variável protegida

com uma senha errada.

Solução: Utilizar a senha correta.

2022 Ocorreu um erro ao escrever em um arquivo INI. Foi feita uma tentativa de excluir uma variável inexistente.

2023 Ocorreu um erro na leitura de um arquivo INI.

Foi feita uma tentativa de excluir uma variável inexistente.

2024 Ocorreu um erro ao abrir um arquivo.

> Add\_Error\_Info: Código de erro do acionador do sistema de arquivo correspondente.

2025 Ocorreu um erro ao ler um arquivo.

> Add\_Error\_Info: Código de erro do acionador do sistema de arquivo correspondente.

2026 Ocorreu um erro ao fechar um arquivo.

> Add Error Info: Código de erro do acionador do sistema de arquivo correspondente.

2027 Ocorreu um File-Handle inválido durante um servico para o File-Transfer.

2028 Nos servicos

"PCP\_Read\_With\_Name\_Request" (0098hex) ou "PCP\_Write\_With\_Name\_Request" (0097<sub>hex</sub>) foi utilizada uma referência de comu-

nicação inválida.

Add Error Info: Referência de comunicação errada

2029 Ocorreu um erro no serviço

"PC104 File Transfer loctl Request"

 $(02B8_{hex}).$ 

Add Error Info: Código de erro da função VxWorks ioctl()

202A No servico

"PC104\_File\_Transfer\_loctl\_Request" (02B8<sub>hex</sub>) a quantidade dos seguintes bytes é grande demais (parâmetro No\_of\_Bytes).

Add Error Info: Parâmetro No of Bytes

202B O servico

"PC104\_File\_Transfer\_loctl\_Request" (02B8<sub>hex</sub>) contém uma função não autorizada

no parâmetro Function.

Add Error Info: Parâmetro Function

202C Com o serviço

"PC104\_File\_Transfer\_Open\_Request" (02B4<sub>hex</sub>) não foi possível abrir um arquivo, pois foi alcançada a quantidade máxima de arquivos abertos.

Solução: Fechar pelo menos um dos arquivos

202D Há um registro anômalo no arquivo SVC. Entre dois símbolos de cardinal (símbolo #) não há nem a palavra-chave "CMD", nem um número

hexadecimal (0xXXXX).

**Solução:** Verificar o arquivo SVC. **Add\_Error\_Info:** Número de linha com o regis-

tro anômalo

202E Há um registro anômalo no arquivo SVC. O arquivo SVC não foi estruturado logicamente.

Solução: Verificar o arquivo SVC.

Add\_Error\_Info: Número de linha com o regis-

tro anômalo

202F Foi ultrapassada a quantidade máxima de parâmetros em um servico em um arquivo SVC.

Solução: Verificar o arquivo SVC e reduzir a

quantidade de parâmetros.

Add\_Error\_Info: Número de linha com o regis-

tro anômalo

2030 Foi recebida uma confirmação de serviço nega-

tiva.

2111\* FC Queda da tensão da bateria. Possível perda dos dados de hora e data no relógio de tempo

real, assim como de dados de retenção.

Solução: Trocar a bateria por uma nova (lítio,

3,6 V-AA).

2112\* FC Ainda não foi parametrizado nenhum endereço IP ou o endereço IP tem o valor 0.0.0.0. Esta

mensagem de alerta é sempre indicada em dispositivos novos.

Solução: Parametrizar o endereço IP.

2113\* FC Ocorreu um erro durante a transmissão dos dados de configuração do PC WORX

(p. ex., desconexão, queda de tensão).

2211\* FC Transbordamento de lista de reposição (stack) na tarefa do sistema de tempo de execução IEC 61131.

**Solução:** Aumentar a lista de reposição (stack).

2212\* FC Foi ultrapassada a memória de uma série lógica (array) do sistema de tempo de execução IEC 61131.

**Solução:** Verificar o acesso ao array, evt. aumentá-lo.

PC Divisão por zero em uma tarefa do sistema de tempo de execução IEC 61131.
 Solução: Eliminar o erro no programa.

FC Ultrapassagem da gama de valor na tarefa do sistema de tempo de execução IEC 61131.
 Solução: Eliminar o erro no programa.

PC O circuito "watch dog" na tarefa do sistema de tempo de execução IEC 61131 disparou.
 Solução: Eliminar o erro no programa.

FC Tempo de execução no sistema de tempo de execução IEC 61131 é longo demais.
 Solução: Eliminar o erro no programa.

Foi chamado um componente funcional que não existe nem no firmware, nem no sistema de tempo de execução IEC 61131.

A partir do programa foi parado um programa do sistema de tempo de execução IEC 61131.

**221B** Ocorreu um ponto de ruptura inesperado.

221C Ocorreu um exceção interna.

221D\* FC Erro de cadeia Solução: Eliminar o erro no programa.

221E\* FC - Divisão por zero em uma tarefa do sistema de tempo de execução IEC 61131.

 O circuito "watch dog" na tarefa do sistema de tempo de execução IEC 61131 disparou.

Tempo de execução longo demais.

Solução: Eliminar o erro no programa.

2410 Erro fatal. Informações mais detalhadas no até manual do firmware IBS SYS FW G4 UM P. ref. 27 45 50 9, a partir da revisão C.

242B

26xx Ocorreu uma exceção no processador. O byte de menor valor contém o número de vetor da

exceção.

6342 Bus-A Controller Board identificou um erro no sis-Errortema de bus conectado durante o funciona-Indicmento do INTERBUS. ation

> Impossível prosseguir o funcionamento do bus. A Controller Board busca a posição de erro.

> Solução: Ler as causas do erro com o serviço "Get\_Error\_Info" (0316hex) ou utilizar o diagnóstico do software CMD.

8040 O participante especificado comunicou um erro de canal único.

> Solução: Verificar o canal do participante especificado.

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

8060 O participante especificado comunicou um curto-circuito na saída.

> Add Error Info: Posição de erro (Segmento . posição: canal)

808x O participante especificado comunicou um erro de alimentação de sensor em um (vários) 809x grupo(s).

> O "x" indica um número de grupo e representa um conjunto de quatro bits, dos quais cada bit indica um número de grupo:

	808x	809x
Bit 0:	grupo 1	grupo 5
Bit 1:	grupo 2	grupo 6
Bit 2:	grupo 3	grupo 7
Bit 3:	grupo 4	grupo 8

Exemplo: O código 8085 hex indica que a alimentação de sensor do grupo 1 e 3 está anômala.

Solução: Verificar o(s) grupo(s) do participante especificado.

Add\_Error\_Info: Posição de erro (segmento . posição)

80A0 O participante especificado comunicou um *erro* 

de alimentação de tensão em um (vários)

grupo(s).

**Solução:** Verificar o(s) grupo(s) do participante

especificado.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

80B1 O participante especificado comunicou um erro

de configuração.

Solução: Verificar os parâmetros do partici-

pante especificado.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

80B2 O participante especificado comunicou um erro

no sistema eletrônico periférico dos sensores/

atuadores conectados.

Add\_Error\_Info: Posição de erro

(segmento . posição)

80B4 O participante especificado comunicou uma

ultrapassagem de temperatura.

Solução: Verificar os sensores e atuadores

conectados.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

O participante especificado comunicou um erro na interface de seguimento (OUT2). A causa de

erro encontra-se no bus local de instalação de

nível inferior.

**Solução:** Verificar os módulos conectados no

participante especificado. V. "Erro do bus local INTERBUS Loop" na página 42.

Add Error Info: Posição de erro

(segmento . posição)

Válido para IBS 24 ETH DSC/I-T, IBS 24 RFC/486DX/ETH-T e IBS ISA FC/486DX/I-T. "FC" designa erros que só ocorrem em Field Controllers.

## Eliminação de erros em componentes de INTERBUS

## Tipos de fusíveis para participantes de INTERBUS

Os participantes de INTERBUS com conexão de 24 V são equipados, quase todos, com fusíveis TR5. Eles protegem os participantes do lado do bus, e em caso de participantes com entradas ativas, também do lada da entrada. Os fusíveis TR5 são disponíveis junto à Phoenix Contact. A tabela abaixo apresenta os fusíveis utilizados nos módulos. Também estão incluídos na lista os fusíveis soldados que só podem ser trocados na fábrica.

Tabela 3 Visão geral dos tipos de fusíveis

Ref. do módulo	Participante	Tipo de fusível	Ref.	Designação do art.
	IBS CT			
2722182	IBS CT 24 DIO 16/8-LK	2 A de ação lenta (grupo 1)	2752505	IBS TR5 2AT
		4 A de ação lenta (grupo 2)	2750374	IBS TR5 4AT
2722179	IBS CT 24 DIO 16/8-T	2 A de ação lenta (grupo 1)		IBS TR5 2AT
		4 A de ação lenta (grupo 2)	2750374	IBS TR5 4AT
2750497	IBS CT 24 DIO 24/16-LK	2 A de ação rápida (grupo 1)		
		5 A de ação rápida (grupo 2)	2721976	IBS TR3 5AF
2750507	IBS CT 24 DIO 24/16-T	2 A de ação rápida (grupo 1)		
		5 A de ação rápida (grupo 2)	2721976	IBS TR3 5AF
	IB ST			
2719276	IB ST 120 DI 16/3	6,3 A de ação super- rápida (5 x 20)	2726104	SI 5X20 6,3 AFF DIN 41662
2719263	IB ST 120/230 DO 8/3-1A	6,3 A de ação super- rápida (5 x 20)	2726104	SI 5X20 6,3 AFF DIN 41662
2721099	IB ST 230 DI 16/3	6,3 A de ação super- rápida (5 x 20)	2726104	SI 5X20 6,3 AFF DIN 41662
2751564	IB ST 24 AI 4/BP	0,4 A de ação lenta (F1)	2753478	IBS TR5 0,4AT
		0,2 A de ação lenta (F2)	2753452	IBS TR5 0,2AT
2719629	IB ST 24 AI 4/I	0,4 A de ação lenta	2753478	IBS TR5 0,4AT
2754309	IB ST 24 AI 4/SF	0,4 A de ação lenta (F1)		,
		0,2 A de ação lenta (F2)	2753452	IBS TR5 0,2AT
2750565	IB ST 24 AI 4/SF4	0,4 A de ação lenta (F1)		ŕ
		0,2 A de ação lenta (F2)	2753452	IBS TR5 0,2AT

Tabela 3 Visão geral dos tipos de fusíveis (cont.)

Ref. do módulo	Par	rticipa	ante	Tipo de	fusível	Ref.	Designa do art.	ıção
2752521	IB S	ST 24	AO 4/BP	0,4 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4AT
2754312	IB S	ST 24	AO 4/SF	0,4 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4AT
2750578	IB S	ST 24	AO 4/SF4	0,4 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4AT
2725888	IB S	ST 24	BAI 2/BP	ausente;	utilizar fusí	vel extern	0	
			BAI 2/SF		utilizar fusí			
2721028					ação lenta			0,4AT
					ação lenta	2753452	IBS TR5	0,2AT
2721015	IB S	ST 24	BAI 8/U	0,4 A de (F1)	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4AT
				(F2)	ação lenta			ŕ
2721044	IB S	ST 24	BAO 8/U	(F1)	ação lenta			·
0704004		<b></b>	DAG 0/// 0D	(F2)	ação lenta			
			BAO 8/U-8B	(F1)	ação lenta			ŕ
			BDI 16/4		ção lenta			
2750808				(2 x)	ação lenta			
			BDO 16/3-250		ação lenta			
			BDO 16/3-500		ação lenta			
			BDO 32/2	5 A de a (4 x)	ção lenta	2767383	IBS TR5	5AT
2750811	IB S	ST 24	BDO 8/3	1,6 A de	ação lenta	2767367	IBS TR5	1,6AT
2750400	IB S	ST 24	CNT	4 A de a	ção rápida	2753465	IBS TR5	4AF
2754338	IB S	ST 24	DI 16/4	ausente;	utilizar fusí	vel extern	0	
2754927	IB S	ST 24	DI 32/2	2 A de a	ção lenta	2752505	IBS TR5	2AT
2753708	IB S	ST 24	DIO 8/8/3-2A	4 A de a	ção rápida	2753465	IBS TR5	4AF
2753449	IB S	ST 24	DIO 8/8/3-2A-S	4 A de a	ção rápida	2753465	IBS TR5	4AF
2751849	IB S	ST 24	DIO 8/8/R/3	0,4 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4 AT
2754914	IB S	ST 24	DO 16/3	4 A de a	ção lenta	2753465	IBS TR5	4AF
2721112	IB S	ST 24	DO 16R/S	0,4 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4 AT
2754325	IB S	ST 24	DO 32/2		ção lenta			
2754891	IB S	ST 24	DO 8/3-2A	5 A de a	ção lenta	2767383	IBS TR5	5AT
2754891	IB S	ST 24	DO 8/3/2A	4 A de a	ção lenta	2750374	IBS TR5	4AT
2751975	IB S	ST 24	INC/2	3,15 A d rápida	e ação	2719250	IBS TR5	3,15AF
2752767	IB S	ST 24	PT100 4/4	0,4 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4 AT
2724902	IB S	ST 24	UTH 8	0,2 A de	ação lenta	2753478	IBS TR5	0,4 AT
2725480	IB S	ST 24	V.24	ausente				
2721109	IB S	ST 48	DI 16/2	1 A de a	ção lenta	2806600	IBS TR5	1AT
2726094	IB S	ST ZF	120 DI 16/3	6,3 A de rápida (5 x 20)	ação super-	2726104	SI 5X20 ( DIN 416	
2723356	IB S	ST ZF	120/230 DO 8/3-1A		ação super-	2726104	SI 5X20 ( DIN 416	
2721293	IB S	ST ZF	230 DI 16/3		ação super-	2726104	SI 5X20 ( DIN 416	
2724737	IB S	ST ZF	24 AI 4/BP	0,2 A de	ação lenta ação lenta			
2721264	IB S	ST ZF	24 AI 4/I		ação lenta			
			24 AI 4/SF	0,2 A de	ação lenta ação lenta	2753452	IBS TR5	0,2AT
2750594	IB S	ST ZF	24 AI 4/SF4	0,2 A de	ação lenta ação lenta	2753452	IBS TR5	0,2AT

## Tabela 3 Visão geral dos tipos de fusíveis (cont.)

Ref. do módulo	Participante	•	Tipo de fusível	Ref.	Designação do art.
2750617	IB ST ZF 24	AO 4/BP	0,4 A de ação lenta	2753478	IBS TR5 0,4AT
2750604	IB ST ZF 24	AO 4/SF	0,4 A de ação lenta	2753478	IBS TR5 0,4AT
2750581	IB ST ZF 24	AO 4/SF4	0,4 A de ação lenta	2753478	IBS TR5 0,4AT
2724957	IB ST ZF 24	BAI 2/BP	ausente; utilizar fusí	vel extern	)
2723958	IB ST ZF 24	BAI 2/SF	ausente; utilizar fusí	vel extern	)
2721235	IB ST ZF 24	BAI 8/I	0,4 A de ação lenta (F1)	2753478	IBS TR5 0,4AT
			0,2 A de ação lenta (F2)	2753452	IBS TR5 0,2AT
2721222	IB ST ZF 24	BAI 8/U	0,4 A de ação lenta (F1)		
			0,2 A de ação lenta (F2)		
	IB ST ZF 24		0,4 A de ação lenta		
		BDO 16/3-250	1,6 A de ação lenta		
		BDO 16/3-500	1,6 A de ação lenta		
	IB ST ZF 24		5 A de ação lenta (4 x)		
	IB ST ZF 24		1,6 A de ação lenta		
	IB ST ZF 24		4 A de ação rápida		
	IB ST ZF 24		ausente; utilizar fusí		
	IB ST ZF 24		2 A de ação lenta		
		DIO 8/8/3-2A	4 A de ação rápida		
		DIO 8/8/3-2A-S	4 A de ação rápida		
		DIO 8/8/R/3	0,4 A de ação lenta		
	IB ST ZF 24		0,4 A de ação lenta		
	IB ST ZF 24		0,4 A de ação lenta		
	IB ST ZF 24		5 A de ação lenta		IBS TR5 5AT
	IB ST ZF 24		5 A de ação lenta		
	IB ST ZF 24		3,15 A de ação rápida		IBS TR5 3,15AF
	IB ST ZF 24		0,4 A de ação lenta	2753478	IBS TR5 0,4 AT
	IB ST ZF 24		0,2 A de ação lenta		
	IB ST ZF 48		1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
2751218	IBS ST 24 B	K DIO 8/8/3-LK	1 A de ação lenta 3,15 A de ação rápida		IBS TR5 1AT IBS TR5 3,15AF
2752411	IBS ST 24 B	K DIO 8/8/3-T	1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
			3,15 A de ação rápida		IBS TR5 3,15AF
	IBS ST 24 B		1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
		K RB-LK DIO 8/8/3-	1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
	LK		3,15 A de ação rápida		IBS TR5 3,15AF
	IBS ST 24 B		1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
	IBS ST 24 B LK	K RB-T DIO 8/8/3-	1 A de ação lenta 3,15 A de ação rápida		IBS TR5 1AT IBS TR5 3,15AF
2719289	IBS ST 24 B	K-FT-T	1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
	IBS ST 24 B		1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
	IBS ST 24 B		1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
	IBS ST 24 B		ausente		
	IBS ST 24 B		1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
			1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
			1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
	IBS ST ZF 2		1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
			1 A de ação lenta		IBS TR5 1AT
	8/3-LK	. EATID ER DIO 0/	3,15 A de ação rápida		IBS TR5 3,15AF

Tabela 3 Visão geral dos tipos de fusíveis (cont.)

Ref. do módulo	Participante	Tipo de fusível	Ref.	Designação do art.
2726049	IBS ST ZF 24 BK RB-T DIO 8/8/3-LK	1 A de ação lenta 3,15 A de ação rápida		IBS TR5 1AT IBS TR5 3,15AF
2750756	IBS ST ZF 24 BK-LK	1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
2750769	IBS ST ZF 24 BK-RB-T	1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
2750743	IBS ST ZF 24 BK-T	1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
2721688	IBS ST ZF 24 BKM-LK	ausente		
2724960	IBS ST ZF 24 BKM-T	1 A de ação lenta	2806600	IBS TR5 1AT
	Módulos de bus remoto de instalação			
2759948	IBS IP CBK 1/24-F	0,5 A de ação lenta	2767370	IBS TR5 0,5AT
2753203	IBS IP CDI 3/24-F	0,5 A de ação lenta	2767370	IBS TR5 0,5AT
2753216	IBS IP CDO 3/24-F	0,5 A de ação lenta	2767370	IBS TR5 0,5AT
	Comutador de arranque			
2751742	IBS IP 500 ELR 2-6A DI 8/4	10 A de ação lenta 6,3 x 32	2722690	
2722111	IBS IP 500 ELR P-6A DI 4/4	10 A de ação lenta 6,3 x 32	2722690	IBS FUSE
2751755	IBS IP 500 ELR W-6A DI 4/4	10 A de ação lenta 6,3 x 32	2722690	6,3X32/10A
2751755	IBS IP 500 ELR WP-6A DI 4/4	10 A de ação lenta 6,3 x 32	2722690	
	Módulos bus terminais de Loop			
2719551	IBS SL 24 BK-T	3,15 A de ação lenta, 5 x 20		
2719454	IBS SL 24 BK-LK	3,15 A de ação lenta, 5 x 20	2722386	IBS FUSE 5x20/ 3,15AT
2723479	IBS SL IP 24 BK-T	3,15 A de ação lenta, 5 x 20	2722386	

### Troca da Controller Board de INTERBUS



Favor seguir as instruções de segurança referentes ao seu sistema.



Registrar os ajustes da Controller Board por escrito e, em caso de dúvidas, verificar com o auxílio do manual da Controller Board.

- · Parar o sistema "host".
- Desligar a tensão de serviço do sistema "host" (PLC, computador VMEbus, PC).



O sistema de bus pára!

- Soltar o cabo do bus remoto da Controller Board.
- Desmontar a Controller Board.
   (em caso de Controller Boards com memória de parametrização plugável, é necessário inserir a placa de memorização na nova Controller Board).
- Transmitir os ajustes de memória para a nova Controller Board (ponte encaixável/comutador DIP).
- Montar a nova Controller Board.



Ao remontar, apertar os parafusos do bus remoto só com a mão (não aplicar excesso de força). Caso contrário, há risco de ruptura das uniões roscadas.

- Inserir o cabo do bus remoto na Controller Board e aparafusar.
- Ligar a tensão de serviço do sistema "host".
- Iniciar o sistema "host".



## Particularidades dos sistemas VMEbus

A parte frontal da Controller Board para sistemas VMEbus deve apresentar uma conexão condutora com o porta-módulos. Por este motivo, as transições entre a parte frontal e o porta-módulos não devem ser pintadas ou anodizadas!



#### Particularidades dos sistemas PC

A chapa de fechamento da Controller Board de PC deve apresentar uma conexão condutora com a caixa do PC. Apertar o parafuso da chapa de fechamento com cuidado.

## Indicações de diagnóstico de participantes de INTERBUS

Para um rápido diagnóstico de erros diretamente no local, os participantes de INTERBUS são equipados com indicadores de diagnóstico e estado.

Os indicadores de diagnóstico (vermelho/verde) informam o tipo e o local do erro. Um participante está trabalhando perfeitamente quando todos seus indicadores estão verdes.

As indicações listadas abaixo são típicas de participantes de INTERBUS. Todavia, nem todas se encontram em um participante. Dependendo do tipo do módulo, é possível haver informações adicionais sobre o estado do módulo.

Favor consultar a folha de dados respectiva para informações mais detalhadas sobre um módulo em especial.

UL LED verde tensão de alimentação do módulo

eletrônico

aceso: tensão de alim. em margem de tolerância

autorizada

apagado: sem tensão de alimentação

defeito no fusível

defeito interno na fonte de alimenta-

ção

conduto de INTERBUS de entrada

não inserido

US LED verde

aceso:

tensão de alimentação para a periferia tensão de alim. em margem de tolerância

autorizada

apagado: sem tensão de alimentação

**RC** LED verde

(Remote Bus Check) ligação de bus

remoto

aceso:

ligação de bus remoto de entrada esta-

belecida

apagado:

ligação de bus remoto de entrada defei-

tuosa

BA LED verde

aceso:

(Bus Active) bus remoto ativo

transmissão de dados no INTERBUS

ativa

apagado: sem transmissão de dados

piscando: (a partir de bus ativo, mas sem transmissão de

a partir de dados cíclica

G4)

E LED verm. (Error) mensagem de erro

aceso: erro apagado: sem erro

CC LED verde (Cable Check) conexão de cabo Local

Bus ST de entrada

aceso: conexão do cabo Local Bus ST estabe-

lecida

apagado: conexão do cabo Local Bus ST defeitu-

osa

LD LED verm. (Local Bus Disabled) bus local desligado

aceso: bus local está desligado apagado: bus local está conectado

RD LED verm. (Remote Bus Disabled) bus remoto des-

ligado

aceso: bus remoto de seguimento desligado apagado: bus remoto de seguimento conectado

ID LED verm. (Installation Remote Bus Disabled) bus

remoto de instalação desligado

aceso: bus remoto de instalação de seguimento

desligado

apagado: bus remoto de instalação de seguimento

conectado

## Explicação dos termos técnicos

## Quadro de configuração

O quadro de configuração define a estrutura de bus, incluindo os parâmetros específicos do participante (código de identificação, código de comprimento, número lógico, número do grupo). Ele é salvo em uma área de memória na Controller Board. O quadro de configuração ou é especificado pelo usuário através de dados de configuração (p. ex., com CMD), ou é automaticamente lido do bus pela Controller Board.

## MPM (Multi-Port-Memory)

A MPM é uma memória na Controller Board que pode ser acessada por diversos participantes de MPM. Os participantes MPM salvam no MPM todos os dados que devem ser utilizados conjuntamente.

Possíveis participantes MPM são, p. ex., o processador de um sistema de comando ou computador, uma Controller Board de INTERBUS ou o processador de um co-processador.

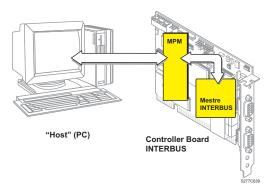


Figura 30 O MPM como interface central

## **Participante MPM**

Os participantes MPM escrevem e lêem dados em/a partir de uma memória comum, a MPM.

(Em códigos de erro 093x<sub>hex</sub> a interface V.24 é visível como um participante MPM.)

## Serviços prestados pela Phoenix Contact

## Conserto de componentes de INTERBUS com defeitos

#### Dados de um participante com defeito

Em caso de remessa de componentes de INTERBUS para conserto na Phoenix Contact, favor copiar o formulário de assistência técnica das páginas seguintes, em papel tamanho A4, e enviá-lo preenchido.

Quanto mais completas as informações, mais rápido será o conserto.

Não esqueça de enviar o formulário de assistência técnica preenchido junto dos componentes que serão consertados.

Envie para o representante da Phoenix Contact mais próximo da sua empresa os participantes com defeito fabricados pela Phoenix Contact, marcados com a anotação "para conserto".

## Consultoria no representante da Phoenix Contact

Consulte o representante da Phoenix Contact mais próximo da sua empresa em caso de dúvidas ou interesse geral sobre os produtos oferecidos.

## Assistência técnica

Em caso de problemas na aplicação que não sejam resolvidos pela cartilha de diagnóstico, favor consultar o seu representante da Phoenix Contact ou:

Phoenix Contact, Blomberg

Telefone da hotline: +49 - (0) 52 35 - 3-4 18 88

# Formulário de assistência técnica para o conserto de componentes de INTERBUS

Contato para a PI	Contato para a Phoenix Contact			
Sr./Sra.				
Empresa				
Depto.				
Rua/C.P.				
CEP/Cidade/ País				
Telefone/Fax				

Dados gerais sobre a central er	Dados gerais sobre a central em questão			
Sistema de controle e unidade de processamento central utilizada				
Quais as demais placas instaladas?				
N° de tipo e de série da Controller Board				
Identificação da versão da Controller Board				
N° da versão do software				
É utilizada a comunicação PCP?	sim	não		

Componentes com defeito	
Designação	
Identificação da contagem	
N° de série	
Fornecedor	

Descrição do erro	
Desde quando há ocorrência do erro?	
Qual a freqüência de sua ocor- rência?	
Como se manifesta o erro?	

# Índice de tópicos

## E-M

Erro de bus (BUS)	38
Erro de bus remoto (RBUS)	35
Erro de Controller (CTRL)	34
Erro de interface OUT 1	40
Erro de interface OUT 2	41
Erro do bus local (LB)	36
Erro do dispositivo (DEV)	45
Erro periférico (PF)	
Erro provocado pelo usuário (USER)	48
Mensagem EVENT (EVNT)	47
P-S	
Ponto de menu ADBG (Auto Debug)	25
Ponto de menu CRC (erro de transmissão)	
Ponto de menu CRC TEN (ordem das anomalias)	
Ponto de menu DEBG (Debug)	23
Ponto de menu DIAG (diagnóstico)	
Ponto de menu ERRHIST (protocolo de anomalias)	28
Ponto de menu FW-V (versão do firmware)	30
Ponto de menu HW-V (versão do hardware)	30
Ponto de menu LCD TEST (teste do display)	
Ponto de menu OPTI TIME (tempo de atualização otimizado)	30
Ponto de menu PF (erro periférico)	28
Ponto de menu PF TEN (protocolo de erros periféricos)	29
Ponto de menu QFLG (Quality-Flag)	26
Ponto de menu REC (reconfiguração)	
Ponto de menu RSET (reset)	31
Ponto de menu SCAN TIME (atualização do tempo)	
Ponto de menu SER-No. (número de série)	30
Ponto de menu SNGL (erro único)	26
Ponto de menu WFLG (Warning-Flag)	26
Registro de estado de diagnóstico	12
Registros de parâmetro de diagnóstico	
Submenu ACTV CFG	
Submenu BRDG	18
Submenu BUS	22
Submenu CTRL	
Submenu DEBG	23
Submenu ID	17
Submenu LEN	
Submenu LEVL	18
Submenu MPM	
Submenu PF	
Submenu SAVE CFG	
Submenu SWTC	
Submenu USER	21

## Fluxograma para a eliminação de erros

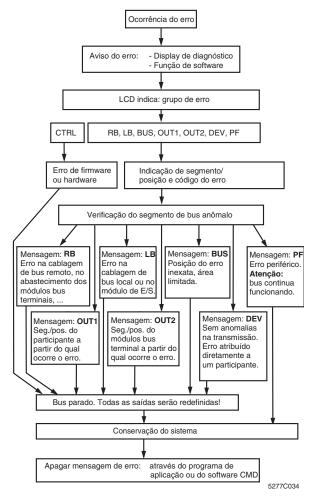
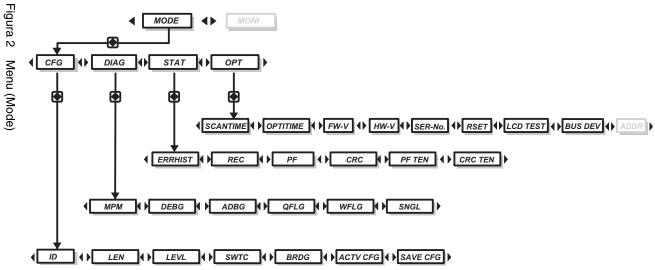


Figura 1 Fluxograma para a eliminação de erros

- Identificar um estado de funcionamento ou de erro; diagnóstico automático
- Indicação dos dados de diagnóstico através da parte frontal (display de diagnóstico)
- Demais funções de diagnóstico através do software do acionador fornecido, ou da interface RS-232/V.24 com o software CMD ou PC WORX.



Phoenix Contact GmbH & Co. KG Flachsmarktstr. 8 32825 Blomberg Germany



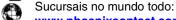
+ 49 - (0) 52 35 - 3-00



+ 49 - (0) 52 35 - 3-4 12 00



www.phoenixcontact.com

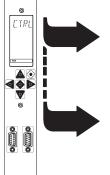


www.phoenixcontact.com/salesnetwork

5277C041

Ð

## Diagnóstico rápido



CTRL	RB	LB	BUS	OUT1
a partir da				
página 34	página 35	página 36	página 38	página 40

OUT2	DEV	PF	EVNT	USER
a partir da				
página 41	página 45	página 46	página 47	página 48

Figura 3 Diagnóstico rápido

Esta tabela apresenta um resumo das mensagens de erro que podem ser emitidas durante a colocação em funcionamento ou durante o funcionamento do sistema.

Os códigos de erro encontram-se explicados em ordem numérica a partir da página 49.